

# Nachrichtenblatt der Gemeinde Schmelz



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schmelz sowie der Gemeindebezirke:  
**Schmelz - Hüttersdorf - Limbach - Michelbach - Primweiler - Dorf im Bohnental**

Das Nachrichtenblatt der Gemeinde Schmelz mit den amtlichen Bekanntmachungen erscheint wöchentlich und wird durch den Verlag allen Haushalten in der Gemeinde Schmelz unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber, Satz: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren. Druck: Druckhaus WITTICH KG, 54343 Föhren. Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Schmelz, Wolfram Lang, Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, [www.schmelz.de](http://www.schmelz.de)

63. JAHRGANG | 168

FREITAG, 1. März 2024

NUMMER 9/2024

## 57. KLEIDER - UND SPIELZEUGBÖRSE

SA, 09.03.2024 PRIMSHALLE  
14 - 17 UHR SCHMELZ

15:00 UHR  
ZAUBERTHEATER  
MIT MARKUS LENZEN

**EINTRITT FREI!**

VERANSTALTER: FÖRDERKREIS KINDERGARTEN U. STUNDE, FÖRDERKREIS ALLE KINDER FÜR SCHULE, SENIORENGRUPPE FÜR GEMEINSAM SCHMELZ, KIRCHENGEMEINSCHAFT



Konzept zur  
Hochwasser- und Starkregenvorsorge

## Bürgerforen für Hochwasser und Starkregenkonzept

Für Primweiler:  
04.03.2024 ab 18.00 Uhr,  
Kulturhaus Hüttersdorf

Für Hüttersdorf:  
04.03.2024 ab 19.30 Uhr,  
Kulturhaus Hüttersdorf  
Näheres im amtlichen Teil.

## DRK OV SCHMELZ Seniorenachmittag

Mittwoch, den 06.03.2024 ab 15:00 Uhr

Lindenschule Schmelz

## 3. Metfest an der Bettinger Mühle

09.-10.03.2024

Samstag von 12 Uhr bis 21 Uhr  
& Sonntag von 11 Uhr bis 18 Uhr

15./16. März 2024

## saarlandpicobello

MÜLL-SAMMELAKTION



Sei (k)ein Frosch-  
mach mit!

## Kleider- und Spielzeugbörse

Förderkreis Kindergarten „Unterm Regenbogen“  
Talbachhalle Limbach

17. März 2024

14:00 -  
16:30 Uhr

Tischgebühr 8 Euro  
Tischreservierungen per Mail an:  
[kleiderboerse-limbach@gmx.de](mailto:kleiderboerse-limbach@gmx.de)

Wir freuen uns über eine  
freiwillige Kuchenspende.

# Häusliche Krankenpflege Magdalena Penth

qualifizierte Pflege „Rund um die Uhr“ durch examiniertes Fachpersonal;  
Zulassung zu allen Kranken- u. Pflegekassen - **erreichbar Tag und Nacht!**  
Primsstraße 4, 66839 Schmelz, **Telefon (0 68 87) 3 04 92 05**  
**24-Stunden-Bereitschaftsdienst - Telefon 0171 - 8 54 00 97**

**www.pflegedienst-penth.de - pflegedienst.penth@t-online.de**



## Physiotherapie-Praxis Marie Menozzi

Krankengymnastik • Massagen • manuelle Lymphdrainage  
Bobath • CMD (Kiefergelenksbehandlung)

Trierer Str. 23 - Haus Diana - ■ 66839 Schmelz ■ **Tel. (0 68 87) 89 44 045**

Notruf und Beratung

für vergewaltigte und **misshandelte Frauen** .....(0681) 36767  
**Sozialdienst** Kath. Frauen e. V., Lebach.....(06881) 4101  
Donum Vitae - **Schwangerschaftskonfliktberatung e.V.** ..... (06831)  
120028

Dtsch. **Kinderschutzbund**.....(06831) 701570

**Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle** des Bis-

tums Trier, Lebach.....(06881) 4065

Verband allein erziehender Mütter und Väter.....(06881) 924303

**Versichertenberater und Versicherungsälteste in der Gemeinde**

**Schmelz**

**Deutsche Rentenversicherung Bund**

Arno Scheid, Robert-Koch-Straße 95.....(06887) 3434

Alexandra Klein, Versichertenberaterin, Lindscheider Str. 6. (06888)

2134008

Dorf im Bohnental..... oder (0171) 1259560

**Deutsche Rentenversicherung Saarland**

Vertretung: Herr Lothar Schmidt, Am Schützenberg 34, 66822 Le-

bach .....Tel. (06881) 870350

**Fachstelle für Demenz** der Caritas-Sozialstation Lebach .....(06888)

5810118

**Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung**

E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de .....(0681) 9104770

## Öffnungszeiten des Rathauses



<b>Montag - Donnerstag:</b>	8:00 bis 12:00 Uhr
<b>Montag &amp; Donnerstag:</b>	14:00 bis 16:00 Uhr
<b>Mittwochs:</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Freitags:</b>	08:00 bis 13:00 Uhr
<b>Dienstag &amp; Freitag:</b>	Nachmittag geschlossen

**Das digitale Rathaus ist 24 Stunden für Sie auf unserer Webseite**  
www.schmelz.de **unter Rathaus & Verwaltung – Bürgerservice on-**  
**line verfügbar.**

Das **Standesamt** ist montags nachmittags geschlossen! Das **Melde-**  
**amt und die Führerscheinstelle** sind dienstags und donnerstags  
nachmittags geschlossen!

## Wichtige Rufnummern



<b>Gemeindeverwaltung</b> .....	(06887) 3010
<b>Bauhof</b> .....	(06887) 9124455
<b>Bauhof Bereitschaft</b> .....	(0160) 8859361
<b>Wasserwerk</b> .....	(06887) 92188
<b>Wasserwerk Bereitschaft</b> .....	(06887) 9124660
<b>Polizeinotruf</b> .....	<b>110</b>
<b>Polizeiwache Schmelz</b> .....	(06887) 92923
<b>Polizeiinspektion Lebach</b> .....	(06881) 5050
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Störungsdienst Strom (energis)</b> .....	(0681) 90692611
<b>Störungsdienst Erdgas (energis)</b> .....	(0681) 90692610
<b>Schiedspersonen der Gemeinde Schmelz</b>	
<b>Bezirk I Bettingen</b>	
Schiedsperson: N.N.	
Stellvertreter: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 -11 93 62 24)	
<b>Bezirk II Außen, Michelbach, Limbach, Dorf im Bohnental</b>	
Schiedsperson: Herr Stefan Magar (Tel.: 0160 - 78 75 56 9)	
Stellvertreter: N.N.	
<b>Bezirk III Hüttersdorf, Primsweiler</b>	
Schiedsperson: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 -11 93 62 24)	
Stellvertreter: N.N.	
<b>Gleichstellungsstelle für Frauen, Landkreis Saarlouis</b> .....	(06831) 444319
<b>Behindertenbeauftragter</b> der Gemeinde Schmelz	
Manfred Leinenbach .....	(0151) 53301641
E-Mail: manfred.leinenbach@kabelmail.de	
<b>Giftinformationszentrum (GIZ)</b> .....	(06131) 19240
<b>HIV-Hotline</b> .....	(06831) 444777
<b>Anonyme Alkoholiker, Saarbrücken</b> .....	(0681) 19295
Die Treffen finden jeden Dienstag von 19-21 Uhr in der Lindenstraße 6 in Schmelz-Bettingen statt.	
<b>Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes</b> .....	(06831) 444700
<b>Betreuungsbehörde</b> Landkreis Saarlouis.....	(06831) 444436
<b>Pflegestützpunkt</b> Landkreis Saarlouis .....	(06831) 120630
<b>DRK Entlastungsangebot</b> für pflegende Angehörige..	(06831) 42152
<b>Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren</b> .....	(06835) 607950
Cartias Saar-Hochwald e. V.	
Caritas <b>Sozialstation</b> Lebach-Schmelz .....	(06881) 4839
Caritas <b>Insolvenz- und Schuldnerberatung</b> , Lebach (06881) 537102	
Caritas-Beratungsstelle für <b>Schwangerschaftsfragen</b> , Lebach.....	(06881) 538661
<b>Schwangere in Not</b> - anonym und sicher.....	(0800) 4040020

## Bereitschaftsdienst



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst inklusive Kinder-**  
**ärzte, Augenärzte und HNO-Ärzte** kostenlos unter der bundesweit  
einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl.  
Heiligabend/Silvester),  
am Rosenmontag sowie an Brückentagen

**Bereitschaftsdienstpraxis Lebach**

im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heeresstraße 49, 66822 Lebach

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**

Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkir-  
chen

### Zahnärztlicher Notfalldienst

(nur in dringenden Fällen und nach vorh. telefonischer Vereinba-  
rung)

**Sa./So. 02./03.03.**

Dr. M. Mende, Lebach .....Tel.06881/2478

### Apotheken-Notdienst

(Dienstbereitschaft von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag)

**kostenfreie Hotline Telegate/Telekom** ..... **Tel. 11880 oder 11883**

**Apothekennotdienst** ..... **Tel. 0800/0022833**

Fr. 01.03. Apotheke am kleinen Markt, Wadern,  
Tel.06871/90130

Sa. 02.03. Rosen-Apotheke, Schmelz, Tel.06887/92777

So. 03.03. Lilmbacher-Apotheke, Limbach, Tel.06887/6767

Mo. 04.03. Apotheke am Bitscher Platz, Lebach,  
Tel.06881/9362090

Di. 05.03. Apotheke im Globus Losheim, Losheim,  
Tel.06872/92260

Mi. 06.03. Bahnhof-Apotheke, Lebach, Tel.06881/2838

Do. 07.03. Winter'sche Apotheke, Lebach, Tel.06881/2833

Fr. 08.03. Laurentius-Apotheke, Bubach, Tel.06881/88122

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst sollte nur in Anspruch genommen werden, wenn Haus-  
tierärzt/in nicht erreichbar. Wochenendnotdienst beginnt samstags  
um 13.00 Uhr und endet montags um 7.00 Uhr.

**Sa./So. 02./03.03.**

Tierärztin Dr. Hofstetter, Illingen .....Tel.06825/2782



## Die Passbehörde informiert

Die **Personalausweise**, die bis einschließlich **09.02.2024** und die **Reisepässe**, die bis einschließlich **06.02.2024** beantragt worden sind, können beim Ordnungsamt der Gemeinde Schmelz, Rathaus, Zimmer **1.13, 1.14** und **1.28**, abgeholt werden.

### Der bisherige Personalausweis bzw. Reisepass ist mitzubringen.

Bei Personalausweisen und Reisepässen ist die Ausgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine schriftliche Vollmacht vorlegen.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde:

Wolfram Lang

## Ortsvorsteher Manfred Buchheit nicht im Dienst

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Dorf im Bohnental, Herr Manfred Buchheit, befindet sich zur Zeit nicht im Dienst.

Die Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, **Herr Stefan Bauer**, Mühlenbergstraße 13, 66839 Schmelz (Telefon: 06888/2134988).

## Anmeldung für die Freiwillige Ganztagschule der Gemeinde Schmelz

Liebe Familien, im Sommer steht die Einschulung Ihres Kindes an. Die Gemeinde Schmelz bietet Ihnen die Möglichkeit Ihr Kind in der Freiwilligen Ganztagschule zu betreuen.

Sollten Sie einen Betreuungsplatz benötigen, möchten wir Sie bitten, sich den Vertrag, den Sie auf der Internetseite der Gemeinde Schmelz finden, auszudrucken und ausgefüllt im Rathaus, Zimmer 2.18, abzugeben. Die Unterlagen müssen bis zum 21.03.2024 im Rathaus eingereicht werden. Der Betreuungsvertrag kommt erst dann zustande, wenn dieser von Ihnen ausgefüllt, unterschrieben und von der Gemeinde gegengezeichnet wurde.

Bei Fragen können Sie sich gerne an das Büro der Gesamtleiterin wenden unter 06887-301144.

## Verkehrsrechtliche Anordnung

Gemäß § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs folgendes angeordnet:

### Schmelz, Gemeindebezirk Hüttersdorf

Anlässlich des Ostermarktes in Hüttersdorf wird der als öffentliche Parkplatz ausgewiesene Marktplatz an der Kirche, Berliner Straße, von Freitag, 08.03.2024, 13.00 Uhr bis Sonntag, 10.03.2024, 20.00 Uhr für Fahrzeuge aller Art gesperrt. Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam. Verstöße dagegen sind nach § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG. Sie können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Schmelz, den 01.03.2023

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

Wolfram Lang

## Öffnungszeiten des Grünschnittsammelplatz

### Schmelz Zur Primshalle 1

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 14.30 - 17.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 14.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten erreichen Sie den Grünschnittsammelplatz unter der Telefonnummer

0173/6893126

#### Preise:

Kleinstmengen 120 l	2,00 €
PKW	4,00 €
PKW Kombi	8,00 €
bis 1m <sup>3</sup>	12,00 €
jeder weitere ½ m <sup>3</sup>	6,00 €

## Trainingsausfall in den Hallen der Gemeinde Schmelz

Wegen der Durchführung von **Veranstaltungen** stehen die gemeindlichen Hallen zu den jeweils angegebenen Zeiten für den **Trainingsbetrieb nicht** zur Verfügung.

**Der Schulsport ist ebenfalls davon betroffen, wenn die Bemerkung „ganztägig“ angegeben ist.**

### Primshalle Schmelz

Freitag, 08.03. bis Samstag, 09.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Samstag, 16.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Sonntag, 24.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

### Kulturhaus Hüttersdorf

Dienstag, 27.02.24 bis Montag, 04.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Dienstag, 05.03.24, bis 15.00 Uhr

Samstag, 23.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Sonntag, 24.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Dienstag, 26.03.24, 12.00 Uhr – 18.30 Uhr (Veranstaltung)

### Talbachhalle

Montag, 04.03.24, ab 18.00 Uhr (Veranstaltung)

Dienstag, 05.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Sonntag, 17.03.24, ganztägig (Veranstaltung)

Donnerstag, 21.03. bis Sonntag 24.03.24 ganztägig (Veranstaltung)

Wir bitten die betroffenen Vereine um Verständnis.

Wolfram Lang, Bürgermeister

## Sperrung Rathausplatz

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs Folgendes angeordnet: Schmelz, Ortsteil Bettingen

Anlässlich des Flohmarktes am Sonntag, 03.03.2024 auf dem Rathausplatz in Schmelz wird der Rathausplatz am Sonntag, 03.03.2024, von 06:00 Uhr bis einschließlich 17:00 Uhr, für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. (Rettungsfahrzeuge und Marktaussteller ausgenommen).

Es ist eine entsprechende Umleitung auszuschildern.

Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam. Verstöße dagegen sind gemäß § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG. Sie können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Schmelz, 23.02.2024

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

Wolfram Lang

## Inhaber von Ehrenamtskarte, Jugendleitercard und RettCard erhalten künftig ermäßigten Eintritt in der Gemeinde Schmelz

In seiner Sitzung am 25. Januar 2024 sprach sich der Gemeinderat einstimmig dafür aus, Inhabern der Ehrenamtskarte, der Jugendleitercard sowie der RettCard vergünstigten Eintritt in das Schmelzer Heidebad sowie zu Veranstaltungen der Gemeinde Schmelz zu gewähren.

Die Inhaber der Ehrenamtskarte sowie der Jugendleitercard erhalten ab der diesjährigen Freibadsaison eine Vergünstigung beim Eintritt für das Heidebad in Höhe von 50%. Für die Inhaber der RettCard wird eine Vergünstigung von 100% angeboten. (Die Vergünstigungen beziehen sich auf die Einzeltageskarten)

Darüber hinaus erhalten die Inhaber der oben genannten Karten bei gemeindeeigenen Veranstaltungen, bei denen ein Eintritt erhoben wird, eine Vergünstigung auf den Eintrittspreis in Höhe von 20% bzw. einem Euro.

„Ehrenamtliche Arbeit spielt eine wichtige Rolle in der Gemeinde Schmelz“, so Bürgermeister Wolfram Lang. „Es freut mich daher, dass der Gemeinderat mit seinem Beschluss die Ehrenamtler unterstützt und damit ein Zeichen für die Wertschätzung ihrer Tätigkeit setzt.“



## Veranstaltungen in der Gemeinde Schmelz im Jahr 2024



Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
<b>März</b>			
05.03.2024	Blutspende	DRK OV Hüttersdorf	Talbachhalle Limbach
06.03.2024	Seniorenachmittag	DRK OV Schmelz	Lindenstraße, Schmelz
09.03.2024	57. Kleider- und Spielzeuggbörse	Gemeinde Schmelz	Primshalle Schmelz
09.03.2024	Mitgliederversammlung Fischereiverein	SFV Primswweiler	Weiherr Primswweiler
09.03. bis 10.03.2024	3. Mittelalterliche Metfest an der Bettinger Mühle	Verein Historische Märkte & Feste e.V.	Bettinger Mühle
10.03.2024	Seniorencafé	CDU Ortsverband Limbach	Alte Schule Limbach
10.03.2024	Hüttersdorfer Ostermarkt	Interessengemeinschaft Hüttersdorfer Ostermarkt	Marktplatz Hüttersdorf
15.03. bis 16.03.2024	picobello Müll-Sammelaktion	EVS	Schmelz
16.03.2024	Schmelzer Fahrradgbörse	Gemeinde Schmelz, Schmelzer Radvereine & Radgeschäfte	Primshalle Schmelz
17.03.2024	Frühlings-Kleider- und Spielzeuggbörse	Förderkreis Kindergarten „Unterm Regenbogen“ Limbach	Talbachhalle Limbach
23.03. bis 24.03.2024	Begleithundeprüfung und Turnierhundesport	Hundesportverein Schmelz-Limbach	Hundeplatz in Limbach
24.03.2024	OSTER-(hasen/eier) SCHIEßEN	Schützengilde Schmelz e.V.+	Schützenhaus, Zum Heuwinkel 34
24.03.2024	Judo Osterhasenturnier	SG Schmelz, Abteilung Judo	Primshalle
24.03.2024	Suppen Sonntag und Verkauf	Eine-Welt-Kreis Limbach	Alte Kirche Limbach
29.03.2024	Heringessen	Orgelbauförderverein St. Stephanus Schmelz-Bettingen	Schmelz
29.03.2024	Bußprozession der Männer	Pfarrei St. Marien Schmelz-Außen	Alter Turm Außen
30.03.2024	Skat Turnier Primswweiler	SC Primswweiler	Sportplatz Primswweiler

### Schiedsperson für den Schiedsbezirk I Bettingen bestätigt

Durch Beschluss vom 02. Februar 2024 hat der Direktor des Amtsgerichts Lebach die vom Gemeinderat Schmelz gewählte Schiedsperson des Schiedsbezirkes I, Bettingen, Herrn Helmut Schuh, Auf der Schlicht 15, 66839 Schmelz, bestätigt. Die Amtszeit beträgt 5 Jahre. Sitz des Schiedsmannes ist die oben angegebene Wohnung. Die Sprechzeiten erfolgen nach Vereinbarung (Tel. 0151 – 11 93 62 24). Der Bürgermeister Wolfram Lang

### Stellvertretende Schiedsperson für den Schiedsbezirk I Bettingen bestätigt

Durch Beschluss vom 02. Februar 2024 hat der Direktor des Amtsgerichts Lebach die vom Ortsrat Schmelz gewählte stellvertretende Schiedsperson des Schiedsbezirkes I, Bettingen, Herrn Stefan Magar, In der Dumpwies 27, 66839 Schmelz, bestätigt. Die Amtszeit beträgt 5 Jahre. Sitz der stellvertretenden Schiedsperson ist die oben angegebene Wohnung. Die Sprechzeiten erfolgen nach Vereinbarung (Tel. 0160 - 787 55 69). Der Bürgermeister Wolfram Lang

### Übung der Bundeswehr, 3

Die Luftlande-aufklärungskompanie 260 beabsichtigt am 05.03.2024 mit 20 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Raum Gresaubach, Limbach, Neipel und Altland Tagorientierungsmärsche und Orientierungsübungen durchzuführen.

### Übung der Bundeswehr

Die Luftlande-aufklärungskompanie 260 beabsichtigt am 06.03.2024 mit 20 Soldaten und 7 Radfahrzeugen im Raum Rappweiler, Niederlosheim, Wadern, Limbach, Mettnich und Hasborn Orientierungsübungen auf KFZ durchzuführen.

### Übung der Bundeswehr, 4

Die Luftlande-aufklärungskompanie 260 beabsichtigt vom 06.03.2024 bis 07.03.2024 mit 20 Soldaten und 1 Radfahrzeug im Raum Gresaubach, Lebach, Aschbach und Thalexweiler Nachorientierungsmärsche und Orientierungsübungen durchzuführen. Dies schließt auch Nachtmärsche mit ein, weshalb wir auf die Gefahren für den Straßenverkehr besonders hinweisen möchten.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** der Bürgermeister der Gemeinde Schmelz, Herr Wolfram Lang, Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, www.schmelz.de

**Anzeigen:** Timo Raymann, Produktionsleiter

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Erscheinung:** wöchentlich  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





**16. März 2024**

**Primshalle**

**11-16 Uhr**

# **FAHRRADBÖRSE**

**Kaffee & Kuchen**

**Rostwurstverkauf**

**neue & gebrauchte Räder kaufen**

**Ausstellung historischer Räder**

**gebrauchte Räder selbst verkaufen  
oder zum Verkauf abgeben**

**Ausstellung Räder der 1980er - heute**

**Kinderprogramm: Sportmobil des LSVS mit einer  
Vielzahl an Sportgeräten**

Veranstalter: Gemeinde Schmelz mit RV Möve Schmelz & City-Mungo's Rad- und Wanderverein Limbach

Die Gemeinde Schmelz veranstaltet auch in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit den örtlichen Radvereinen eine Fahrradbörse in der Primshalle Schmelz.

## Samstag, 16. März 2024, von 11.00 - 16.00 Uhr

Eine gute Gelegenheit, Ihr nicht mehr genutztes Fahrrad zu veräußern oder ein preisgünstiges Rad für Ihren Nachwuchs zu ergattern. Und wie immer können Sie sich über neue Trends im Radsport informieren. Auf Ihren Besuch freuen sich der **RV Möve Schmelz** und der **Rad- und Wanderverein City-Mungo´s Limbach**.

### Sportmobil des LSVS

Ein vielseitiges Programm für Groß und Klein mit verschiedenen sportlichen Aktivitäten.

### Ausstellung Historischer Räder

Historische Ausstellung von Rädern aus den 1920er bis 1940er Jahre und weitere Räder vom RV Möve aus den 1980er Jahren bis heute.

### Kampagne Stadtradeln 2024

Die Gemeinde Schmelz nimmt auch in diesem Jahr an der Kampagne „Stadtradeln“ teil.

Auch für das leibliche Wohl ist in der Halle gesorgt. Neben Getränken, Kaffee und Kuchen wird es auch in diesem Jahr wieder Rostwürste geben.

### Wie bringen Sie Ihr gebrauchtes Rad an den Käufer?

Der **RV Möve Schmelz** und der **Rad- und Wanderverein City-Mungo´s Limbach** machen Ihnen wieder das Angebot, Ihr gebrauchtes Fahrrad gegen eine kleine finanzielle Beteiligung auf der Radbörse zum Verkauf anzubieten.

Hierfür ist eine telefonische Anmeldung erforderlich und zwar beim

**RV Möve, Stefan Thome, Tel. 0159-01698222** oder

**City-Mungo´s, Alois Berg, Tel. 06887-7926**

**Selbstanbieter** sind ebenfalls willkommen. Dazu genügt die Anmeldung direkt am Veranstaltungstag in der Primshalle von 10.00 - 11.00 Uhr.

Die Standgebühr beträgt 3,00 Euro.



Umfang:	Vollzeit/Teilzeit/geringf. Beschäftigung möglich
Befristung:	befristet bis September 2024
Vergütung:	TVöD
Beginn:	Mai 2024
Bewerbungsfrist:	30.04.2024

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

## Beckenaufsichtskräfte (m/w/d) für die Freibadsaison 2024



### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ➔ Unterstützung des Bäderfachpersonals bei der Beckenaufsicht
- ➔ Aufgaben zur Vor- und Nachbereitung des Badebetriebs
- ➔ Erste-Hilfe-Maßnahmen



### Ihr Anforderungsprofil

- Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Silber (der letzte Nachweis darf nicht älter als drei Jahre sein)
- Ausbildung in Erster Hilfe und Herz-Lungen-Wiederbelebung mit 9 Stunden (der Nachweis darf nicht älter als 2 Jahre sein)
- Mindestalter 18 Jahre
- freundliches Auftreten
- Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität



### Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ ein tarifgerechtes Entgelt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- ✓ Gewährung der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

### Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 01/24



Umfang: 11 Std/Woche  
Befristung: unbefristet  
Vergütung: EG 2 TVöD  
Beginn: ab sofort  
Bewerbungsfrist: 15.03.2024

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine

## Hauswirtschaftskraft (m/w/d) für die Kindertagesstätte in Bettingen

Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken, in denen **16.950 Einwohner** leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ➔ Erledigung hauswirtschaftlicher Tätigkeiten (Tische eindecken und abräumen, Pflege der Wäsche inkl. Reinigung, ordnungsgemäße Müllentsorgung u.a.) unter Beachtung der Lebensmittelhygieneverordnung und des Infektionsschutzgesetzes
- ➔ Überwachung und Kontrolle der Essensanlieferung und Essensausgabe
- ➔ Küchendienst
- ➔ rollierende Arbeitszeiten zwischen 07.00 Uhr und 14.30 Uhr



### Ihr Anforderungsprofil

- Erfahrung im Bereich Hauswirtschaft oder Gastronomie sind wünschenswert
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Belastbarkeit
- sorgfältige und eigenverantwortliche Arbeitsweise



### Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ ein tarifgerechtes Entgelt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Eingruppierung in die **Entgeltgruppe 2 TVöD**
- ✓ Gewährung der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes, einschließlich einer zusätzlichen Altersvorsorge
- ✓ qualifizierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten im Rahmen der Personalentwicklung

### Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Frau Hein als Gesamtleitung (Tel. 06887/301-135) sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 03/2024



Umfang: Befristung:	Vollzeit Dauer	der
Vergütung:	Ausbildung	
Beginn:	TVAöD-BT-Pflege	
Bewerbungsfrist:	August 2024	
	29.03.2024	

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mehrere

## Auszubildende (m/w/d) für die praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zum Erzieher



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

### Ihr Anforderungsprofil

- mittlerer Bildungsabschluss sowie eine abgeschlossene, mindestens zweijährige Berufsausbildung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich\* **oder**
- eine Hochschulzugangsberechtigung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich\* **oder**
- einen mittleren Bildungsabschluss **und entweder**
  - eine erfolgreiche Teilnahme an einem einjährigen beruflichen Vorpraktikum oder
  - eine mind. vierjährige, für den Besuch der Fachschule förderliche, hauptberufliche Tätigkeit oder
  - eine als gleichwertig anerkannte schulische oder berufspraktische Qualifizierung
- soziale Kompetenz, insbesondere Freude an der Arbeit mit Kindern
- Kreativität, Teamfähigkeit und Kontaktfähigkeit



### Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ sehr gute Betreuung durch engagierte und qualifizierte Ausbilder/innen
- ✓ transparente Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVAöD-BT-Pflege) mit den üblichen Sozialleistungen für den öffentlichen Dienst
- ✓ sehr gute Übernahmemöglichkeiten

### Ergänzende Hinweise

Das Formular zur Bescheinigung über eine fachkundig angeleitete sozialpädagogische Tätigkeit finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Schmelz (<https://www.schmelz.de/rathaus-verwaltung/stellenausschreibungen>).

Die Besetzung der Stelle erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Gemeinde Schmelz durch das Ministerium für Bildung und Kultur im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens PiA-Plätze erhält.

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zum Aufgabengebiet und zur Stelle steht Ihnen Frau Hein (Tel: 06887/301135) sowie für arbeitsrechtliche Fragen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

## Klimawende lokal- Energie in Bürgerhand: aus + für Schmelz

# Volles Kulturhaus beim Auftrittreffen zur BEG Schmelz



Mit über 50 Menschen hatten Klimaschutzpate Thorsten Recktenwald (KlikKS) und Simona Kirsch wirklich nicht gerechnet, als sie Ihren Aufruf starteten.

Um Interessierte für die Gründung einer Bürgerenergiegenossenschaft (BEG) zu finden, hatten sie am 22.02.2024 ins Kulturhaus Hüttersdorf eingeladen.

Die Idee für eine eigene BEG wurde im Rahmen der KlikKS-Zukunftswerkstatt bereits diskutiert. „Wir freuen uns, dass jetzt an diesen ersten Ansätzen weitergearbeitet wird. Diesen Prozess unterstützen wir im Rahmen des KlikKS-Projektes sehr gerne“, so Projektleiterin Ina Kunz von ARGE SOLAR e.V., die ebenfalls vor Ort war. „Wir danken auch der Gemeinde Schmelz, die die Arbeit der Klimaschutzpaten unterstützt und u.a. das Kulturhaus zur Verfügung gestellt hat.“

Die Teilnehmenden brachten ihre Fragen und erste Ideen, begleitet von Moderator Klaus Kuntz, in die Veranstaltung ein. Während manche sich konkretere Vorschläge der Initiator\*innen gewünscht hätten, begrüßten andere den ergebnisoffenen Ansatz. „Uns war es wichtig, hier etwas zu starten, was von den Beteiligten gemeinsam gestaltet wird“, machte Kirsch deutlich.

### Mehrere Ansätze möglich

Ganz konkrete Wünsche für ein nächstes Treffen waren mehr Informationen zu bereits bestehenden BEG, zur Gründung von Genossenschaften und ein Austausch zu bestehenden Projekt-Ideen in der Gemeinde Schmelz.

Denn da waren sich alle mit Recktenwald einig: „Eine BEG braucht ein Projekt, um zu starten“.

Deutlich wurde aber auch, dass es notwendig sein wird, die Ziele einer solchen Genossenschaft gut miteinander auszuhandeln: viele Wege führen zu einer wirtschaftlich erfolgreichen Genossenschaft.

Und ob erste Erfolge über ein kleines eigenes Projekt oder Anteile an einem großen außerhalb der Genossenschaft erzielt werden, ist Verhandlungsmasse der aktiv Beteiligten.

### Nächstes Treffen in Planung

Aus diesem Grund wurde ein Team von ca. 10 Personen, inklusive der beiden Initiator\*innen, beauftragt, das nächste große Treffen vorzubereiten, damit diese Fragen nach und nach geklärt werden und eine gemeinsame Richtung entsteht.

Weitere Mitstreiter\*innen sind jederzeit herzlich willkommen und können sich gerne bei Simona Kirsch melden unter: [mail@systemische-prozessbegleitung.com](mailto:mail@systemische-prozessbegleitung.com)



Voll besetzte Reihen im Kulturhaus Hüttersdorf



## 2. Runde Bürgerbeteiligung - Konzept zur Hochwasser- und Starkregenvorsorge in Schmelz

Die Gemeinde Schmelz erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden ergänzend Ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforen oder über das Online-Formular vorgebracht wurden. Nun werden der Konzeptentwurf und die Maßnahmen vorgestellt.



Die Gemeinde Schmelz erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden ergänzend Ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforen oder über das Online-Formular vorgebracht wurden. Nun vorgestellt wird der Konzeptentwurf.

## 2. RUNDE BÜRGERBETEILIGUNG

### VORSTELLUNG KONZEPTENTWURF UND MASSNAHMENVORSCHLÄGE

<b>DORF I. B.</b>	<b>MICHELBACH</b>	<b>PRIMSWEILER</b>
22.02.2024	28.02.2024	04.03.2024
18 Uhr	18 Uhr	18 Uhr
Alte Schule Dorf i. B.	Alte Schule Michelbach	Kulturhaus Hüttersdorf
<b>LIMBACH</b>	<b>SCHMELZ</b>	<b>HÜTTERS DORF</b>
22.02.2024	28.02.2024	04.03.2024
19.30 Uhr	19.30 Uhr	19.30 Uhr
Talbachhalle Limbach	Kulturhaus Hüttersdorf	Kulturhaus Hüttersdorf



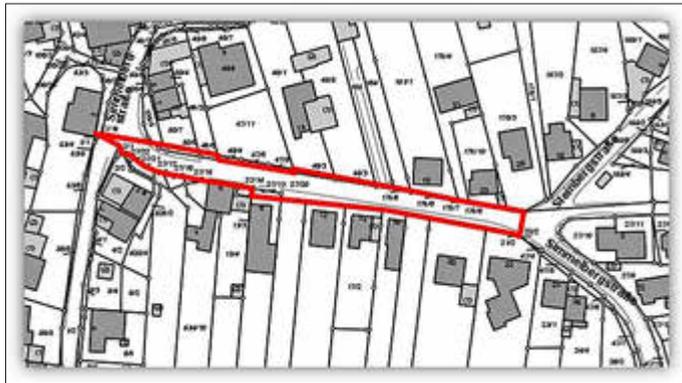
## Information - Anliegerversammlung

### der betroffenen Grundstückseigentümer zu dem Projekt "Teilsanierung des Mischwasserkanals und der Wasserleitung in der Simmelbergstraße - 4. Bauabschnitt"

Gegenstand des Projektes sind folgende Baumaßnahmen:

- Erneuerung des vorhandenen Mischwasserkanals
  - Erneuerung der vorhandenen Wasserleitung
  - Erneuerung der Straße mit Neuanlage der Gehwege
  - Verlegung verschiedener Kabel und Leerrohre der Leitungsträger
- Mit Auftragsvergabe werden die Bauarbeiten nach Ostern zeitnah beginnen. Die Bauarbeiten erstrecken sich über einen Zeitraum von circa sechs Monaten.

Zur Projektinformation und zu der Erhebung von Erschließungsbeiträgen findet am Mittwoch, den 06. März 2024, 17:00 Uhr, im Rathaus Schmelz - Sitzungssaal, eine Informationsveranstaltung statt.



Skizze: IV. Bauabschnitt „Grundhafte Erneuerung der Simmelbergstraße“ in Schmelz-Limbach

Zu dieser Informationsveranstaltung lade ich die Eigentümer der betroffenen Grundstücke hiermit recht herzlich ein.  
Wolfram Lang, Bürgermeister

## Verlängerung des 1. LEADER-Projektaufrufs der LAG SaarMitte8! Die Frist zur Einreichung der Projektsteckbriefe wurde bis zum 14.04.2024 verlängert!

**1. LEADER-PROJEKTAUFRUF**

**FRISTVERLÄNGERUNG BIS ZUM 14. APRIL 2024**

- Budget: 300.000 Euro
- 5 Handlungsfelder

Natur, Klimaschutz, Landschaft  
Ortsentwicklung, demographischer Wandel  
Tourismus/Naherholung, Bildung und Kultur  
Daseinsvorsorge  
Digitalisierung

weitere Infos und Kontakt:  
[www.saarmittehoch8.de](http://www.saarmittehoch8.de)  
[info@saarmittehoch8.de](mailto:info@saarmittehoch8.de)

Der seit dem 15.11.2023 laufende Aufruf für die Einreichung von LEADER-Projektideen bei der LAG SaarMitte<sup>8</sup> wurde **bis zum 14.04.2024 verlängert**. Somit haben Projektträger:innen nun acht Wochen mehr Zeit, um ihre Ideen auszuarbeiten und Unterlagen einzureichen!

In dem ersten Projektaufwurf der Förderperiode 2023 - 2027 stehen insgesamt 300.000 Euro zur Förderung von **innovativen Projekten** zur Verfügung. Diese EU-Fördermittel können sowohl an private als auch an öffentliche und gemeinnützige Projektträger:innen vergeben werden.

Projekte können nur gefördert werden, wenn sie innerhalb der LEADER-Region SaarMitte<sup>8</sup> umgesetzt werden und zur Zielerreichung der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) beitragen. Ein Projekt muss eins oder mehrere der **fünf Handlungsfelder** bedienen. Die Leitsätze dieser fünf Handlungsfelder sollen den Projektträger:innen bei Ihrer Projektentwicklung den Weg weisen.

- Im Einklang mit Natur
- Erfüllt leben und arbeiten
- Die Region kennen, spüren und erleben
- Versorgung nah und sicher
- Innovativ vernetzt

Hat Ihre Kommune, Ihr Verein, Ihr Verband oder haben Sie selbst als Privatperson eine Projektidee, die unsere Region voranbringt und die Umsetzung der LES unterstützt? Wir brauchen Ihr Engagement, Ihr Know-how und Ihre Vorschläge für neue Projekte! Unsere Regionalmanagerin Michaela Berg ([m.berg@saarmittehoch8.de](mailto:m.berg@saarmittehoch8.de)) steht Ihnen bei Fragen gerne beratend zur Seite.

Melden Sie sich in der Geschäftsstelle LAG SaarMitte<sup>8</sup>!

c/o Haus Eckert / Jabacher Str. 87 / 66822 Lebach / Tel: 06881 5991051 / [info@saarmittehoch8.de](mailto:info@saarmittehoch8.de)

## Die Gemeinde Schmelz wird Pilotkommune



Wie in den vorangegangenen Ausgaben des Nachrichtenblattes bereits berichtet, hat die Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen Deutschlands (kurz bagso), die Gemeinde Schmelz als Pilotkommune ausgewählt.

Dabei geht es um die Bündelung und Erweiterung der Angebote für ältere, vor allem auch einsame und ärmere Menschen in der Gemeinde. Kurz: Im Vordergrund steht das Wohlbefinden älterer Menschen mit besonderen Bedarfen.

Die Themen Ernährung, Bewegung und aktive Teilhabe spielen hier eine zentrale Rolle, so sollen z.B. auch die Nachbarschaftstische und Kampagnen wie AuFleben miteingeschlossen werden.

Kommunen erhalten bis Mitte 2024 durch die bagso Unterstützung in Form von Veranstaltungen und Workshops, bei denen Haupt- und Ehrenamtliche gemeinsam geschult werden.

Ein erstes Koordinierungstreffen mit einer kleinen Gruppe von Akteuren aus der Gemeinde fand am 23.02.2024 statt. Moderatorin war Frau Sabine Lacour, Diplom Oecotrophologin aus Köln und beauftragt von der bagso. Diese leitet ebenso noch bis Sommer 2024 die Treffen hinsichtlich des Aufbaus von Nachbarschaftstischen.

Fragen wie: „Welche Angebote haben wir bereits für ältere Mitbürger\*innen und was fehlt bzw. kann noch ergänzt oder verbessert werden?“ wurden thematisiert. Dabei wurde unter anderem ersichtlich, dass vor allem eine gute Vernetzung der Träger und der Ehrenamtlichen mit der Gemeinde notwendig ist. Ebenso sollten Projekte bzw. Vorhaben nachhaltig ausgerichtet sein, so dass sie als feste Bestandteile in die Gemeinde integriert werden. Zwischendurch gab es kleine Bewegungseinlagen über Maria Müller vom TL Hüttersdorf, um den Körper und die Konzentration zu aktivieren.

**In einem kostenfreien Workshop am Freitag, den 26.04.2024 von 13:00 bis 17:00 Uhr** sollen wie bereits erwähnt, ehrenamtliche aber auch hauptamtliche Akteure der Seniorenarbeit und ebenso interessierte Bürger\*innen, die für ältere Menschen aktiv werden möchten, die Chance erhalten, miteinander in Dialog zu treten. Es sollen Strukturen erarbeitet werden, wie eine gute Vernetzung aussehen und die Seniorenarbeit in der Gemeinde Schmelz noch weiter ausgebaut werden kann. Als zusätzlicher Referent wird Herr Dr. med. Herbert Grünewald, Arzt für Innere Medizin und Geriatrie sowie Chefarzt der DRK Klinik Mettlach an dem Tag zu Gast sein. Ziel ist es, dass möglichst viele Verantwortliche und Interessierte aus der Seniorenhilfe/-arbeit in der Gemeinde daran teilnehmen, um sich zu informieren aber vor allem auch, um Ideen und Vorschläge einzubringen.

Weitere Informationen werden ab Ende März hierzu im Nachrichtenblatt folgen. Bei Fragen steht Ihnen die Seniorenmoderatorin in der Gemeinde vorab gerne zur Verfügung: **06887 - 301 176 oder [d.kolaric-wilhelm@schmelz.de](mailto:d.kolaric-wilhelm@schmelz.de)**.

Informationen zum Pilotprojekt - und den anderen Projekten - finden Sie auch in einer **neuen Rubrik auf der Gemeindehomepage unter [www.schmelz.de](http://www.schmelz.de)** „Leben in Schmelz“, „Seniorenarbeit“, „Projekte für Senior\*innen“.

## Sprechstunde des Pflegestützpunktes



Der Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis bietet neutrale und kostenlose Informationen, Unterstützung und Pflegeberatung an.

Die Berater\*innen des Pflegestützpunktes sind Ansprechpartner\*innen für Menschen mit Behinderungen und ältere, pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige. Bei Bedarf werden auch Hausbesuche angeboten. Über die Sprechzeiten hinaus ist der Pflegestützpunkt in Saarlouis unter der **Telefonnummer 06831-12063-11** und im **Internet** unter [www.psp-saar.net](http://www.psp-saar.net) zu erreichen.

**Der nächste Beratungstermin mit Frau Edith Scharbach ist am Donnerstag, den 07. März 2024 von 8:00 bis 12:00 Uhr. Altes Zollhaus, Marktstraße 24, Mitry-Mory-Platz, Haupteingang Südseite. Die Beratungen finden nur mit Termin statt.**

## Sprechstunde der ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung



Ein kostenloses Beratungsangebot zum Thema Rehabilitation und Teilhabe - die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (kurz: EUTB).

Sie berät Menschen mit Beeinträchtigung und chronischer Erkrankung, unabhängig davon, ob eine Behinderung bereits anerkannt ist oder nicht.

Ebenso können sich Angehörige, Betreuer oder Bezugspersonen und Fachkräfte mit ihren Fragen an die Beratungsstellen wenden.

Sie haben Fragen zur Beantragung von Leistungen in den Bereichen Rehabilitation, Pflege usw. oder Sie benötigen Assistenz bzw. ein bestimmtes Hilfsmittel? Die Berater\*innen unterstützen im individuellen Orientierungs- und Entscheidungsprozess. Die EUTB ergänzt in ihrer Lotsenfunktion die verpflichtende Beratung der Leistungsträger und -erbringer und kann über bestehende Möglichkeiten zur Teilhabe bereits im Vorfeld einer Beantragung aufklären.

Die EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V. bietet in der Regel am 2. Montag im Monat in der Zeit **von 9:00 bis 12:00 Uhr** Sprechstunden im Alten Zollhaus in Schmelz an.

Zur Vereinbarung von Terminen oder telefonischer Beratung erreichen Sie diese **unter Tel.: 0681 / 9104770** und **per Mail** unter [info@teilhabeberatung-saarland.de](mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de).

**Der nächste Beratungstermin findet am Montag, den 11. März 2024 statt.**

## Gastgeber\*innen für Nachbarschaftstische gesucht



Im Februar fand eine weitere Informationsveranstaltung zu dem Thema statt.

Die Gemeinde Schmelz sucht potentielle Gastgeber\*innen, die sich vorstellen können, für ältere Menschen Nachbarschaftstische anzubieten. Ziel ist es, Senior\*innen so lange wie möglich ein selbstbestimmtes, gesundes und abwechslungsreiches Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen. Nachbarschaftstische können dazu wunderbar beitragen.

Die Dipl. Oecotrophologin Frau Sabine Lacour, beauftragt von der Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen e.V. (bagso), wird beim nächsten Termin weitere organisatorische Faktoren zur Durchführung von Nachbarschaftstischen erläutern.

Schwerpunkt der nächsten Sitzung wird sein: die Anforderungen an Mahlzeiten, die 10 Regeln der Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE), das Planen von Mahlzeiten, Hygiene und Kostenberechnung.

**Das Treffen findet am Freitag, den 08.03.2024 um 15:00 Uhr im Sitzungssaal Rathaus Schmelz statt. Informationen zum Projekt und Anmeldung unter 06887 - 301 176 oder [d.kolaric-wilhelm@schmelz.de](mailto:d.kolaric-wilhelm@schmelz.de). Alle interessierten Bürger\*innen, ebenso neue, die sich einmal unverbindlich informieren möchten oder auch vorstellen können, Senior\*innen mit einer Mahlzeit eine Freude zu bereiten, sind herzlich zu dem Termin eingeladen.**

## Kreative Kartengestaltung im Frühling für Senior\*innen

Wie in der Adventszeit wird nun auch vor Ostern wieder ein Kreativ-Workshop in Zusammenarbeit mit der Freien Kunstschule Schmelz über Frau Karin Mansmann angeboten. **Donnerstag, 21.03.2024, ab 15:00 Uhr, Sozialraum (Erdgeschoss), Rathaus Schmelz.** Beitrag: 7,00 € für Material. Genauere Informationen folgen in Kürze. Bei Fragen können Sie sich gerne vorab schon an die Seniorenmoderatorin wenden: **06887 - 301 176** oder [d.kolaric-wilhelm@schmelz.de](mailto:d.kolaric-wilhelm@schmelz.de).

## Ein Hinweis:

Für die Theaterfahrt am 14. April 2024 nach Saarbrücken, Komödie „Arsen und Spitzenhäubchen“, sind **alle Plätze vergeben**.

# SENIOREN UND SOZIALES

## LEBEN MIT DEMENZ – wir gehen den Weg gemeinsam.



### Gesprächskreis für pflegende Angehörige

05.03.2024 März 18.00 Uhr

Lindenstr.2, DRK O.V.

66839 Schmelz

Oft fehlt im Alltag ein Mensch, mit dem man über die Probleme und Schwierigkeiten, die mit der Pflege und Betreuung entstehen, reden kann. Für diese bietet sich der Besuch eines Gesprächskreises an. Pflegende Angehörige sollen erleben, dass sie nicht alleine sind und nicht allein gelassen werden. Ein Gesprächskreis bietet Zeit für ein offenes Gespräch, aber auch zur Information und einer individuellen Hilfestellung durch eine qualifizierte Fachkraft.

Die Teilnahme am Gesprächskreis **ist kostenlos**, eine Anmeldung ist erforderlich.

„Hier bin ich Mensch, hier darf ich sein“

(Goethe, 1749 – 1832)

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, nehmen Sie Kontakt auf mit:

**DRK Kreisverband Saarlouis**

**Koordinatorin Soziale Dienste**

**Pflege & Demenz:**

**Frau Anke Even Tel.: 0 68 31 - 4 21 52**

**Dienstag & Freitag von 8-14 Uhr.**

**E-Mail: demenz@drk-kv-saarlouis.de**

## Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfen

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz tragen häufig eine besondere Last. Eine gute Pflege und Betreuung kann nur gelingen, wenn die Pflegepersonen auf sich achten und gesund bleiben. Sie sollten daher frühzeitig die Hilfen der Pflegeversicherung zur Entlastung nutzen. Neben ambulanten Hilfen steht insbesondere die Tagespflege zur Verfügung.

Der Besuch einer Tagespflege kann dazu beitragen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden. Durch die in einer Tagespflege angebotenen Beschäftigungen und Teilhabe haben Menschen mit Demenz die Möglichkeit, wieder grundlegende Bedürfnisse zu erleben. Dies bewirkt mehr Sicherheit und führt zu einer verbesserten Stimmung. Psychiatrische Symptome wie Unruhe, Aggressivität oder depressive Verstimmungen werden verringert, der Krankheitsverlauf und die ganze Pflegesituation werden positiv beeinflusst.

**Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.**

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat an sechs Tagen von Montag bis Samstag geöffnet. Zudem bietet der Verein häusliche Hilfen über einen spezialisierten Pflegedienst sowie in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an.

**Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel.: 06831/48818-0.**

**SENIOREN UND SOZIALES**

# 57. KLEIDER - UND SPIELZEUGBÖRSE

SA. 09.03.2024 PRIMSHALLE  
14 - 17 UHR SCHMELZ

15:00 UHR  
ZAUBERTHEATER  
MIT MARKUS LENZEN  
**EINTRITT FREI!**



VERANSTALTET: FÖRDERFÖRUM SAARBRÜCKEN E.V. STADION, FÖRDERFÖRUM ALS AUF DEM SCHMELZ, SAAR- BÜCKENWEG 100 66641 SCHMELZ, KREISJUGENDAMT



\*\*\*\*\*

## 16.03.2024

Du bist mindestens **12 Jahre** alt und hast Lust auf eine coole Aktion mit Gleichaltrigen?  
Dann **melde dich jetzt** zur Fahrt in den Sprungpark an!

**Anmeldung unter:**  
w.kallweit@schmelz.de oder  
06887/301165 (08.00-12.00 Uhr)  
mit **Einverständniserklärung der Eltern**  
(Formular unter [www.sprungpark.de](http://www.sprungpark.de)) und  
Anmeldegebühr

**Kosten:**  
**15€ pro Person**  
plus Taschengeld für Imbiss und Getränke  
(eigene Speisen und Getränke dürfen nicht mitgebracht werden)  
& Sprungpark-Socken

**Abfahrt: 10:45 Uhr**  
**Ankunft: ca. 15.30 Uhr**  
Reisebetrieb Jochum  
Schmelz (gegenüber Netto)

VERANSTALTER:  
JUGENDFORUM DER PG SCHMELZ,  
JUGENDARBEIT DER GEMEINDE SCHMELZ  
UND KREISJUGENDAMT

**Lebenshilfe Saarlouis**  
Jugend und Familie gGmbH  
**Familienunterstützender Dienste**  
Carl-Zeiss-Str. 19

Freizeitgruppe SUN  
Programm Sommer 2024 29.07.-02.08.

Als Flyer im Rathaus der Gemeinde  
oder unter Lebenshilfe Saarlouis -  
Jugend&Familie

\*\*\*\*\*

Beratungen und Gesprächstermine bei  
der **kommunalen Kinder- und  
JugendARBEIT / Kinder- und Jugend  
HILFE** SCHMELZ zu den  
Öffnungszeiten oder nach  
Vereinbarung: Tel.:  
**301 165.** o. **elektropost:**  
[w.kallweit@schmelz.de](mailto:w.kallweit@schmelz.de)

\*\*\*\*\*

## Programmplanungen 2024

Aufgerufen sind in bzw. an der Kinder- und  
Jugendarbeit interessierte und engagierte **Vereine,  
Organisationen, Einrichtungen** und  
**Jugendgruppen**, die in 2024 für Kinder und  
Jugendliche „Programm“ machen möchten.  
Gegebenenfalls mit Unterstützung bzw. in  
Zusammenarbeit mit der Kinder- Jugendarbeit der  
Gemeinde.

Als Orientierung dazu dienen die Richtlinien zur  
Förderung der außerschulischen Kinder- und  
Jugendarbeit, des Landkreises wie auch der Gemeinde.  
Eventuelle Anfragen oder Meldungen, Tipps oder Ideen  
dazu:

[Jugendarbeit, Rathaus, Zi.2.15, Tel.:301-165,  
jugendpflege@schmelz.de](mailto:jugendpflege@schmelz.de)

\*\*\*\*\*

**Beiträge** für „die Seite“ als **Vorlage**, z.  
B. im Postkartenformat, A 4 ginge  
auch, bis spätestens Montags  
Nachmittag bei der Kinder- u.  
**Jugendarbeit** abgeben oder per  
e-mail  
an: [w.kallweit@schmelz.de](mailto:w.kallweit@schmelz.de)

# DIE SEITE

### 3. Schmelzer Flohmarkt



#### Alle guten Dinge sind 3!

Am 3.3.24 ist es wieder soweit ...

Der 3. Schmelzer Flohmarkt findet statt. Von 8-16 Uhr könnt ihr Schnäppchen schnappen, nette Gespräche führen oder eine gute Currywurst beim Icke essen.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme, ob als Käufer oder Verkäufer!

Anfragen zu Standreservierung und Preisen bitte per Mail an [flohmarkt@zum-icke.de](mailto:flohmarkt@zum-icke.de)

### Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Dienstag, 19.03.2024, Beginn: 10:00 Uhr

Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

Öffentlicher Teil:

- 1 Genehmigung von Niederschriften
- 2 Beschlüsse
- 2.1 Anhebung der Beiträge für Kleineinleiter
- 3 Informationen
- 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
- 4 Verschiedenes

### One Billion Rising 2024 - Aktionstag gegen Gewalt an Mädchen und Frauen

Kürzlich war es wieder soweit: Anlässlich von „One Billion Rising“, dem weltweiten Aktionstag gegen Gewalt an Mädchen und Frauen, fand wieder eine Tanzdemo in Saarlouis statt.

Traditionell gehen am 14. Februar Menschen auf die Straße und tanzen, um auf das Thema Gewalt, insbesondere an Mädchen und Frauen, aufmerksam zu machen, sowie Gleichstellung und Gleichberechtigung einzufordern.

Denn: Jede dritte Frau weltweit wird im Laufe ihres Lebens geschlagen, vergewaltigt oder ist anderen Formen der Gewalt ausgesetzt. Dies sind eine Milliarde Frauen, also „One Billion“. Das hat die New Yorker Feministin und Künstlerin Eve Ensler im Jahr 2012 dazu veranlasst, diese Bewegung ins Leben zu rufen. Zusammen mit der Kreisstadt Saarlouis macht sich der Mädchenarbeitskreis im Landkreis Saarlouis für die Rechte von Mädchen und Frauen stark und fordert globale Solidarität und Zusammenhalt - dieses Jahr unter dem Motto: „Rise For Freedom!“

Vor diesem Hintergrund fand eine Mitmachaktion unter dem Pavillon in der Französischen Straße in Saarlouis statt. Neben dem Landkreis und der Kreisstadt waren auch soziale Institutionen vor Ort, wie beispielsweise das Saarlouiser Frauenhaus. Sie informierten am Infostand zum Thema Gewalt an Mädchen und Frauen und zeigten Wege auf, wie und wo Betroffene Hilfe erfahren können. Zum Tanzen in der Saarlouiser Fußgängerzone hatten sich außerdem viele Jugendgruppen und sogar Kita-Kinder eingefunden. Die Veranstaltung, deren Schirmherrschaft dieses Jahr die saarländische Autorin Angelika Lauriel übernahm, stieß in der Saarlouiser Innenstadt auf breites Interesse.

Im Mädchenarbeitskreis sind der Landkreis Saarlouis selbst, die Gemeinden Überherrn, Saarwellingen, Schmelz und Schwalbach, die Städte Saarlouis, Dillingen und Lebach, sowie die freien Träger Katholische Familienbildungsstätte Saarlouis, die Kinder- und Jugendfarm, Freie Kunstschule und Diakonie vertreten.

Als Ansprechpartnerinnen stehen Astrid Brettnacher, Frauenbeauftragte des Landkreises Saarlouis, Tel.: 06831/444-319, oder Anette Plewka, Fachkraft der kommunalen Jugendhilfe der Kreisstadt Saarlouis, Tel.: 06831/443-430, zur Verfügung.

### Nachhaltigkeitsprojekt „Grüne Hausnummer“

Das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz vergibt seit Oktober 2023 die „Grüne Hausnummer“ an Gebäudeeigentümerinnen und -eigentümer, die in herausragendem Maße nachhaltig gebaut oder saniert haben. Dabei werden Häuser ausgezeichnet, die sich um die Umsetzung energieeffizienter Maßnahmen sowie den Einsatz erneuerbarer Energien und umweltfreundlicher Praktiken bemühen. Die Auszeichnung soll deren Engagement und Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit und Klimaschutz honorieren. Mit dieser Initiative möchten wir im Sinne der saarländischen Nachhaltigkeitsstrategie handeln und die Bürgerinnen und Bürger dazu ermutigen, einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Für die Verleihung der „Grünen Hausnummer“ können sich alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohngebäuden im Saarland bewerben. Dies geschieht per Antragsformular mit einem beigefügten Kriterienkatalog. Entscheidend für die Auszeichnung ist die Erfüllung von Nachhaltigkeitskriterien in den Bereichen Energieeffizienz, Baustoffe und Ressourcen. Für alle erfüllten Kriterien werden

Punkte vergeben, sodass ab einer erreichten Quote von 80 Punkten eine Auszeichnung erfolgt. Die drei Einreichungen mit der höchsten Punktzahl pro Jahr erhalten zusätzlich ein Preisgeld in Höhe von 1000€, 600€ und 400€.

Die Übergabe der „Grünen Hausnummer“ erfolgt vor Ort oder im Ministerium, gerne auch in Ihrem Beisein.

Die individuell angefertigte Hausnummer soll gemäß dem Motto „Tue Gutes, und zeige es!“ am Haus angebracht werden und damit ein Vorbild für andere Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer - oder die, die es noch werden möchten - sein.

Zusätzliche Informationen in Bezug auf die „Grüne Hausnummer“ finden Sie unter [www.saarland.de/gruenehausnummer](http://www.saarland.de/gruenehausnummer).

SAARLAND ■ Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

Keplerstraße 18 ■ 66117 Saarbrücken

Tel.: +49(0)681 501-4325 ■ Fax: +49(0)681 501-4521

[s.fanroth@umwelt.saarland.de](mailto:s.fanroth@umwelt.saarland.de) ■ [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

### Landkreis Saarlouis vergibt erstmals

#### Ehrenamtspreis: „Mit vollem Herzen dabei!“

#### Jede/r kann ab sofort verdiente Personen benennen

Zum ersten Mal vergibt der Landkreis Saarlouis einen Ehrenamtspreis. Mit dem Ehrenamtspreis des Landkreises Saarlouis, der unter dem Motto „Mit vollem Herzen dabei!“ steht, sollen ab sofort jährlich mehrere besonders verdiente Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtler aus dem Kreis ausgezeichnet werden.

Landrat Patrik Lauer: „Sich freiwillig in den Dienst einer guten Sache stellen, helfen, wo Hilfe benötigt wird und auch vermeintlich kleine Aufgaben beherzt anpacken - das zeichnet die vielen ehrenamtlich Tätigen in unserem Landkreis aus. Dieses außerordentliche Engagement möchten wir nun besonders würdigen.“ Mit der Auszeichnung soll das Ehrenamt im Landkreis Saarlouis weiter gefördert und gestärkt werden, die Preisträgerinnen und Preisträger sollen als Vorbilder und Anregung für andere dienen.

Vereine, Organisationen, Institutionen, Kommunen und alle Bürgerinnen und Bürger des Kreises sind deswegen nun ab sofort eingeladen, verdiente Personen zu nominieren, die - wie das Motto schon sagt - „Mit vollem Herzen dabei!“ sind. Sie können die Menschen benennen, von denen sie überzeugt sind, dass sie als Preisträgerinnen und Preisträger des 1. Ehrenamtspreises des Landkreises Saarlouis würdig sind. Die genannte Person kann, muss aber nicht einem Verein oder einer Organisation angehören.

Nominierungen können bei der Servicestelle Ehrenamt der Landkreisverwaltung per E-Mail oder Post eingereicht werden. Einsendeschluss ist der 19. April 2024 (Datum des Poststempels).

Den entsprechenden Nominierungsbogen sowie weitere Informationen gibt es auf der Landkreis-Homepage, [www.kreis-saarlouis.de/Ehrenamtspreis-2024](http://www.kreis-saarlouis.de/Ehrenamtspreis-2024), sowie auf [www.vereinsplatz-saarlouis.de](http://www.vereinsplatz-saarlouis.de). Bei Fragen steht Barbara Mohr von der Servicestelle Ehrenamt gerne zur Verfügung.

Kontakt: Servicestelle Ehrenamt Saarlouis

Barbara Mohr

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831/444-573

E-Mail: [barbara-mohr@kreis-saarlouis.de](mailto:barbara-mohr@kreis-saarlouis.de)

### Special Olympics sind ein Riesencoup für das Saarland

Landrat Patrik Lauer: „Das Saarland wird Gastgeber der Special Olympics Nationalen Spiele 2026 - damit ist unserem saarländischen Sportminister Reinhold Jost ein Riesencoup gelungen, über den wir uns alle sehr freuen dürfen. Die Hartnäckigkeit und der Enthusiasmus seines Werbens haben die Verantwortlichen überzeugt, dafür gebührt ihm und seinem gesamten Team großer Dank.“

Dass die Special Olympics zu uns kommen, ist eine phantastische Nachricht. Dieses gigantische Multisport-Event bietet die Riesenchance, das Saarland als weltoffenes Land nach außen noch bekannter zu machen und auch zu zeigen, wie viel es in Sachen Tourismus, Gastfreundlichkeit und vielem mehr zu bieten hat. Vielleicht lässt sich ja auch die eine oder andere Ansiedlung hieraus generieren. Wir im Landkreis Saarlouis werden natürlich auch unseren Beitrag zu dieser wichtigen Veranstaltung leisten. Zwei Hallen in unserem Landkreis werden dann zum Austragungsort der Sportarten Handball und Turnen. Diese erfolgreiche Bewerbung zeigt einmal mehr, dass erstens im Saarland vieles möglich ist, wenn alle zusammen ein Projekt anpacken und zweitens, dass das Saarland ein inklusives Land für alle sein möchte - und das passt ganz wunderbar in unsere schon seit vielen Jahren andauernden Bemühungen, Inklusion in unsere Gesellschaft zu tragen. Wie wichtig uns dies im Landkreis Saarlouis ist, stellen wir regelmäßig unter anderem mit unserem beliebten inklusiven Festival „Einklang“ unter Beweis.

Wir freuen uns schon sehr auf die vielen Athletinnen und Athleten aus aller Welt und ihre betreuenden Teams und werden alles geben, ihnen ein sehr guter Gastgeber zu sein!“

Ende des amtlichen Teils



## Kindertagesstätten



### Einladung zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

Liebe Mitglieder,

am Dienstag, den 05.03.2024 findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins der KiTa auf dem Schloss statt. Hierzu laden wir euch recht herzlich ein. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in der KiTa auf dem Schloss. Als wichtigster Punkt steht in diesem Jahr die Neuwahl des Vorstandes unseres Fördervereins auf dem Programm.

Hier die gesamte **Tagesordnung**: 1. Begrüßung, 2. Bericht der 1. Vorsitzenden, 3. Bericht der Kassiererin, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu Punkt 2-4, 6. Wahl eines Versammlungsleiters, 7. Entlastung des bisherigen Vorstandes, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Sonstiges.

Wir hoffen, euch zahlreich begrüßen zu dürfen.

### Spendenaktion für Samuel

Wir möchten uns herzlich bei allen Spendern bedanken, die uns Anfang Februar im Rahmen unserer Spendenaktion für Samuel unterstützt haben. Dank ihrer großzügigen Unterstützung konnten wir der Familie von Samuel einen Betrag von 5 800 € überreichen.

Ein besonderer Dank geht an den Rewe-Markt Hüttersdorf, der uns nicht nur den Standort zur Verfügung gestellt hat, sondern uns auch einen Großteil der Würstchen und Brötchen gespendet hat. Zusätzlich möchten wir auch allen Vereinen danken, die uns großzügig unterstützt haben.

Für alle, die sich noch an der Spendenaktion für Samuel beteiligen möchten, stehen Spendenboxen bereit. Diese finden Sie in der Bäckerei Adelmann in Hüttersdorf, im Getränkehandel Leistenschneider in Hüttersdorf und natürlich auch in unserem Kindergarten Kreuzerhöhung.



## DRK-Informationen



### Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Hüttersdorf e.V.

#### Blutspende in Limbach

Die nächste Blutspende in Limbach findet am Dienstag, den 05.03.2024, von 16.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der **Talbachhalle in Limbach** statt.

Auch zu diesem Termin kann unter folgendem Link ein Termin reserviert werden:

<https://www.blutspendedienst-west.de/blutspendetermine/termin-e?utf8=%E2%9C%93&term=66839&button=>

Als weiterer Service können die Termine auch über die Blutspende-App reserviert werden.

Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspende-Termin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spenderinnen und Spender vermieden werden.

### Seniorenbegegnungsstätte

#### Seniorenachmittag beim DRK Schmelz:

Am **06. März** möchten wir euch zu unserem nächsten gemeinsamen Nachmittag einladen. Wir beginnen wie immer um 15 Uhr und möchten ein paar gemütliche Stunden mit euch verbringen.

Anmeldung bis 03. März bei Ingrid Geibel, Tel: 5420, Susanne Braun, Tel: 87147 oder Beate Haben, Tel: 6511

### DRK Ortsverein Hüttersdorf, Mitgliederversammlung

#### Einladung zur Mitgliederversammlung.

Am Sonntag, dem 17.03.2024 findet um 17:00 Uhr in unserem Schulungsraum in der alten Schule in Hüttersdorf die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Die Tagesordnung lautet wie folgt: Begrüßung, Totenehrung, Bericht des Vorstandes, Bericht der Kassenprüfer, Aussprache zu den Berichten, Wahl eines Versammlungsleiters, Entlastung des Vorstandes, Verschiedenes.

Hiermit laden wir Sie recht herzlich ein.

Thomas Groß, Vorsitzender

## Politische Parteien



### SPD-Gemeindeverband Schmelz



[www.spd-schmelz.de](http://www.spd-schmelz.de)

#### Einladung zum „Frauen-Feierabend-Treff“

Ganz herzlich laden wir erstmals in Kooperation mit dem AWO-Ortsverein Hüttersdorf alle interessierten Frauen zu einem offenen Austausch und einer Diskussion zum Thema „Frauen wählen“ ein. Der erste „Frauen-Feierabend-Treff“ findet am internationalen Frauentag, am **Freitag, 08.03.2024 ab 17:00 Uhr** in der **Brasserie Williams**, Kanalstr. 3a, in Hüttersdorf statt. Herzliche Einladung zu einem Glas Sekt, einem kleinen Imbiss und zum Dialog. Der Vorstand



Kreuzerhöhung	11.00	<b>Taufe</b>
<b>Montag, 04.03.</b>		
Maria Königin	18.30	<b>Hl. Messe</b>
<b>Dienstag, 05.03.</b>		
St. Stephanus	16.00	<b>WortGottesFeier im Seniorenwohnheim Stefana</b>
7 Schmerzen	18.30	<b>Hl. Messe</b>
<b>Mittwoch, 06.03.</b>		
Kreuzerhöhung	16.00	<b>Rosenkranzgebet in der Marienkapelle</b>
St. Willibrord	16.00	<b>Seniorenmesse in der Alten Kirche</b>
<b>Donnerstag, 07.03.</b>		
Kreuzerhöhung	17.00	<b>Friedensgebet in der Marienkapelle</b>
<b>Freitag, 08.03.</b>		
St. Marien	18.30	<b>Kreuzwegandacht gestaltet von der Kolpingsfamilie</b>
St. Willibrord	18.30	<b>Abendgebet in der Alten Kirche</b>

## SF Hüttersdorf

### Aktive

Sonntag, 03.03.2024 13:15 Uhr SG Lockweiler/Kr.-Mo.-St. 2 - SF Hüttersdorf 2 (Spielort Morscholz)  
 Sonntag, 03.03.2024 15:00 Uhr SG Lockweiler/Kr.-Mo.-St. - SF Hüttersdorf (Spielort Morscholz)  
 Mittwoch, 06.03.2024 19:00 Uhr SG Rappweiler Waldhölzbach - SF Hüttersdorf (Spielort Rappweiler)  
 Donnerstag, 07.03.2024 19:00 Uhr SG Körprich Bildsorf 3 - SF Hüttersdorf 2 (Spielort Körprich)

# Kultur-Ring Schmelz



## Kirchenchor „Cäcilia“ St. Marien Schmelz

**Do., 29.02.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien  
**Do., 07.03.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien  
**So., 10.03.2024, 14.30 Uhr: Generalversammlung** mit Neuwahl des Leitungsteams im Pfarrheim St. Marien  
 Nachfolgend geben wir die **Tagesordnung** für die Generalversammlung bekannt:

1. Eröffnung mit einem Chorlied
2. Begrüßung durch die Sprecherin des Leitungsteams
3. Totengedenken
4. Worte des Präses
5. Jahresbericht der Chorleiterin
6. Jahresbericht des Schriftführers
7. Jahresbericht des Kassierers
8. Bericht der Kassenprüferinnen
9. Aussprache über TOP 5-8
10. Wahl eine(r/s) Versammlungsleiter(in/s)
11. Entlastung des Leitungsteams
12. Neuwahl des Leitungsteams und der Kassenprüfer(innen)
13. Verschiedenes

Herzliche Einladung an alle aktiven und inaktiven Mitglieder zur Teilnahme an der Generalversammlung, die das höchste Entscheidungsgremium des Chores darstellt.  
**Do., 14.03.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien  
**Do., 21.03.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien

## Junge Kantorei

Dienstag, 05.03. Probe um 17 Uhr im Pfarrheim St. Marien.

## ChorBunt

Dienstag, 05.03., Probe um 18.30 Uhr im Pfarrheim St. Marien.

## Ars Cantandi

Mittwoch, 06.03. Probe um 19.30 Uhr im Pfarrheim Hüttersdorf.

## Frauenschola der kfd

Mittwoch, 06.03. Probe um 18 Uhr im Pfarrhaus Bettingen. Samstag, 09.03. Mitgestalten der Vorabendmesse um 19 Uhr in St. Stephanus.

# Kirchliche Nachrichten



## Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

### Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

#### Freitag, 01.03.

7 Schmerzen 17.00 **Weltgebetstag der Frauen**  
 St. Marien 18.00 **Weltgebetstag der Frauen**

#### Samstag, 02.03.

St. Willibrord 17.30 **Vorabendmesse**  
 St. Marien 19.00 **Vorabendmesse mitgestaltet vom Musikverein Harmonie Schmelz**

#### Sonntag, 03.03.

Kreuzerhöhung 10.00 **Familiengottesdienst mit den Kommunionkindern**

## Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

### Seniorenachmittag in Außen

Liebe Senioren, in der Fastenzeit laden wir zu einem Seniorennachmittag am **Donnerstag, 21.03.2024**, ins Pfarrheim „St. Marien“ Schmelz-Außen ein.

Wir werden zu Beginn um **14:30 Uhr** einen **Bußgottesdienst mit Kommunionausteilung** feiern und danach bei Kaffee, Kuchen und Schnitzchen noch ein wenig im Gespräch miteinander verweilen. Wir würden uns sehr freuen, euch wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Es laden ein: Das Lokale Team der Pfarrei „St. Marien“ Schmelz-Außen in Zusammenarbeit mit der kfd und Kolpingsfamilie Schmelz St. Marien

### Kirchenteam Hüttersdorf - Auf dem Weg Richtung Ostern

#### Misereor Coffee Stop

Am Sonntag, den 17.03.2023, laden wir alle nach dem Hochamt wieder zu einem Coffee Stop mit dem Motto „Kaffee. Trinken. Gutes tun“ ein. Coffee Stop heißt, fair gehandelten Kaffee gegen eine kleine Spende ausschenken. Darüber hinaus wollen wir auch mit Kuchen zum Verweilen und gemeinsamen Austausch einladen.

**Kaffee. Trinken. Gutes tun.**

**COFFEE STOP**

**MISEREOR**  
IHR HILFESWERK

Gemeinsam Kaffee trinken und dabei die Welt ein bisschen heller machen.  
 Dazu haben Sie Gelegenheit:  
**Am Sonntag, dem 17.03.2024, nach dem Hochamt gegen 10.45 Uhr in der Pfarrkirche Hüttersdorf!**  
 Herzliche Einladung  
 das Kirchenteam der Pfarrei Kreuzerhöhung

### „Kläpperer und Kläppern“ gesucht

Wir möchten die Tradition des Kläpperns wieder intensiver aufleben lassen und würden uns sehr freuen, wenn viele Kinder und Jugendliche mit dabei wären. Am Karfreitag und Karsamstag treffen wir uns jeweils um 11.50 Uhr an der Kirche.

In diesem Zusammenhang suchen wir auch noch Kläppern, die sich ggf. noch in Kellern oder auf Speichern finden lassen. Melden Sie sich gerne bei Stefanie Adam (0176-55221812) oder bei Susanne Schirra (0152-38237495).  
Das Kirchenteam Hüttersdorf

## Jugendkirche MIA im Dekanat Losheim-Wadern

### Mitgliederversammlung Förderverein

Am Sonntag, 17. März 2024, findet um 19:30 Uhr (im Anschluss an den Chillout-Gottesdienst) die jährliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Jugendkirche MIA statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht Kassierer
4. Bericht Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl neuer Kassenprüfer
7. Veranstaltungen 2024
8. Verschiedenes

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und freuen uns auf die Versammlung.  
Der Vorstand

## Evangelische Kirchengemeinde Lebach-Schmelz

Liebe Freundinnen und Freunde der Kirchengemeinde, Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen.

### Gottesdienste und Termine

#### Sonntag, 03.03.2024

10:00 Uhr Gottesdienst  
(Pfrin. A. Sattler)

#### Montag, 04.03.2024

19:00 Uhr Gospelchor

#### Dienstag, 05.03.2024

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Mittwoch, 06.03.2024

13:30 Uhr Hausaufgabenbetreuung

16:00 Uhr Jugendtreff

18:30 Uhr Trommelgruppe

#### Donnerstag, 07.03.2024

9:30 Uhr MarktKirche

<b>Cafe Klein</b>		66839 Schmelz Tel. 06887-8931092 Mob. 0151-70161456 ab 9.00 - 13.30 Uhr
<b>Speiseplan: 03.03. - 08.03.2024</b>		
<b>So</b>	<b>Burgunderbraten</b> Spätzle, Rotkraut <b>Pfefferrahmschnitzel</b> Spätzle, Gemüse	<b>15,50 €</b> <b>13,50 €</b>
<b>Mo</b>	<b>Rindergulasch</b> Nudeln, Salat <b>Gefüllte Klöße</b> Sauerkraut	<b>12,50 €</b> <b>10,50 €</b>
<b>Di</b>	<b>Rahmschnitzel</b> Pommes, Gemüse <b>Reisgemüseauflauf</b> mit Käse überbacken	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Aufgrund einer Veranstaltung geschlossen!</b>	
<b>Do</b>	<b>Hackbraten</b> mit Zwiebelsauce, Kartoffeln, Salat <b>Gnocchi</b> in Tomatensauce, Käse überbacken	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Fischfilet</b> Remoulade, Kartoffeln, Salat <b>Linsensuppe</b> mit Wiener, Flyt	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>

#### Freitag, 08.03.2024

13:30 Uhr Hausaufgabenbetreuung

16:00 Uhr Jugendtreff

#### Sonntag, 10.03.2024

10:00 Uhr Gottesdienst

(Pfrin. A. Sattler)

**„Wenn du dir die Zeit nimmst, die Stille zu hören, wirst du viele Entdeckungen machen.“** *„Unbekannt“*

**PfarrerIn Andrea Sattler**

Tel.: 06881/2513

Amselhain 1a, 66822 Lebach

Fax: 06881/1097

E-Mail: [Andrea.Sattler@ekir.de](mailto:Andrea.Sattler@ekir.de)

**Gemeindebüro:** Amselhain 1a, 66822 Lebach

**Telefon:** 06881-5390580,

**mail:** [lebach@ekir.de](mailto:lebach@ekir.de)

**Bürozeiten:** Mo.-Fr. 9:00 bis 13:00

## Freie evangelische Gemeinde Lebach

### 03. bis 10. März 2024

„Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele.“

(Evangeliem nach Matthäus 20,28)

Gott wird in Jesus Mensch, um uns zu dienen. Bereits im Alten Testament wird es deutlich: „aus lauter Güte habe ich dich zu mir gezogen“.

Gott will nicht unser Verderben, er will unser Glück. Und deshalb geht Jesus ans Kreuz. Mit diesem Dienst schafft er uns ewiges Leben; Leben, das hier und heute beginnt, wenn ich Jesus in mein Leben lasse. Wenn er der Mittelpunkt ist und ich ihm das Steuer meines Bootes übergebe.

An wen sonst sollten wir uns wenden, wenn nicht an den, der uns so unendlich liebt und uns durch diese schweren Zeiten bringen wird.

Krieg und persönliche Sorgen können Anlass sein, uns ganz neu unserem Gott zuzuwenden. Jesus ist der Weg; er hilft doch gerne!

Übrigens, unser Gesprächskreis mittwochs um 19.00 Uhr zum Thema Beten ist sehr hilfreich.

Wählen Sie sich doch einfach mal ein! Die Nummer geben wir gern weiter.

#### So., 03.03.

10:00 Uhr Gottesdienst

Wir feiern Abendmahl

#### Mo., 04.03.

19:00 Uhr Gebetszeit am Telefon

#### Di., 05.03.

10:30 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus am Markt

#### Mi., 06.03.

19:00 Uhr Bibelgesprächskreis am Telefon

Gebet und Austausch

#### So., 10.03.

10:00 Uhr Gottesdienst

Der Herr Jesus bewahre uns und schenke Frieden!

Wir wünschen eine gesegnete Zeit!

Freie evangelische Gemeinde Lebach

Dillinger Straße 80, Tel.: (0 68 38) 36 62

Internet: [www.lebach.feg.de](http://www.lebach.feg.de) - Mail: [info@lebach.feg.de](mailto:info@lebach.feg.de)



historische Märkte u. Feste e.V.

# 3. metfest Bettinger Mühle

09.-10.03.24

- \* Speis und Trank
- \* Nostalgie-Karussell
- \* Musik und Tanz



Spielleute Viesematente



ANIMA SERPENTIS



BETTINGER MÜHLE  
DÜTTERSÖRFER STR. 29  
66839 SCHMELZ

info@historischefeste.de



## Freiwillige Feuerwehr Schmelz - LBZ Schmelz



Foto: Thomas Krämer

[www.feuerwehr-schmelz.de](http://www.feuerwehr-schmelz.de)

### Termine Alterswehr

**Unsere Treffen finden ab 18:00 Uhr in der Feuerwache statt**

06.03.2024, 20.03.2024, 03.04.2024, 17.04.2024, 08.05.2024,  
22.05.2024, 05.06.2024, 19.06.2024

### Termine Einsatzabteilung

06.03.2024	Fahrzeugkunde	
13.03.2024	Fahrzeugkunde	
20.03.2024	Fahrzeugkunde	
27.03.2024	Gruppe 1:	VU HLF
	Gruppe 2:	Korb Maschinist DLK
	Gruppe 3:	Innenangriff TLF
03.04.2024	Gruppe 1:	Innenangriff TLF
	Gruppe 2:	VU HLF
	Gruppe 3:	Korb Maschinist DLK

### Termine Jugendfeuerwehr

07.03.2024 Jahreshauptversammlung

Thomas Krämer, Schriftführer

## Obst- und Gartenbauverein Schmelz e.V.



[www.ogv-schmelz.de](http://www.ogv-schmelz.de)

### Hausgarten und Streuobstwiesen nicht auf Verdacht düngen!

Bis zum 05.03.2024 können alle Gartenbesitzer im Landkreis Saarlouis für 2024 bei dem jeweiligen Vorsitzenden des Obst- und Gartenbauvereins eine **Bodenprobe** aus ihrem Garten zwecks Untersuchung auf Nährstoffe zum Preis von 18 € pro Probe abgeben! Eine Probe je Einreicher ist möglich. Weitere Abgaben kosten je Analyse 22 €! Der Verband Deutscher Landwirtschaftlicher Untersuchungs- und Forschungsanstalten Speyer untersucht die Verfügbarkeit der einzelnen Nährstoffe. Die Gartenbesitzer erhalten jeweils einen Untersuchungsbericht, einen Düngungsvorschlag zur jährlichen mineralischen und organischen Düngung und eine Tischvorlage „Interpretation der Untersuchungsergebnisse“. Insbesondere durch Luftverschmutzung sind auch die gärtnerischen Nutzflächen starken Belastungen ausgesetzt. An erster Stelle steht hier der Eintrag von Säuren und Schwermetallen. Dieser Eintrag bewirkt einerseits die Versäuerung des Bodens und damit verbunden eine Mobilisierung der vorhandenen Schwermetalle. Durch die zunehmende Bodenversäuerung werden außerdem wichtige Nährstoffe so festgelegt bzw. ausgewaschen, dass sie für die Pflanzen nicht mehr verfügbar sind. Die Ergebnisse der in den letzten Jahren durchgeführten Analysen haben gezeigt, dass ein Großteil der Gärten infolge von starker Düngung übersorgt ist. Bodenanalysen ermöglichen eine gezielte Düngung, so dass Mindererträge und Schadstoffbelastung der Nahrungsmittel und des Bodens so gering wie möglich gehalten werden können. Deshalb fördert der Landkreis Saarlouis die Bodenanalysen, so dass wir die Kosten für den Gartenbesitzer niedrig halten können. Partner ist der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis. Ansprechpartner für Schmelz ist der 1. Vorsitzende des OGV Schmelz, Julius Noss, 0170 4722768, Roschbergstr. 29. So wird's gemacht: Spatentief an verschiedenen Stellen ausstechen, einen Esslöffel Erde mittig entnehmen, in einen Gefrierbeutel

abfüllen und gut mischen. Gut lesbar den Gefrierbeutel mit „permanenter marker“ auf dem Beutel beschriften: Absender mit Angabe der Nutzfläche (Hausgarten, Nutzgarten, Streuobstwiese, Gemüsegarten, Vorgarten o.a.).

## Saarwaldverein Schmelz

[www.saarwaldverein-schmelz.de](http://www.saarwaldverein-schmelz.de)



### Dienstagswanderung im März

Zu unserer Dienstagswanderung im März treffen wir uns am 05.03.2024 um 13:30 Uhr am Rathausplatz in Schmelz. Von dort fahren wir Richtung Oppen. Die Wanderung führt uns 7 km durch den kleinen und großen Lückner - bergauf und bergab. Mitwanderer sind wie immer herzlich willkommen. Die Schlussrast ist im Eiscafé Fontana in Reimsbach geplant. Wanderführerinnen sind Hedi Weber (06887 / 4987) und Irnhild Schmitt.

## St. Barbara-Bruderschaft 1860 e.V. St. Stephan Schmelz-Bettingen



### Vorankündigung - Jahreshauptversammlung

#### Einladung

Die St. Barbara-Bruderschaft lädt zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung am 24.03.24 um 16:00 Uhr in die alte Lindenschule ein.

Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

In Erwartung einer interessanten Tagesordnung, bitten wir um zahlreiche Teilnahme.

Der Vorstand

### Kneipp-Verein Schmelz e.V.

[www.kneippverein-schmelz.de](http://www.kneippverein-schmelz.de) „aktiv und gesund“

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am Sonntag, den 14. April 2024 findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Dazu möchten wir Sie ganz herzlich einladen.

**Wo? Gasthaus Heinz „Gräpelchen“, Robert-Koch-Straße 51 in Schmelz**

**Wann? 16.00 Uhr**

Anträge zur Mitgliederversammlung können vom Leitungsteam und von den stimmberechtigten Mitgliedern gestellt werden. Die Anträge sind zu begründen und spätestens sechs Tage vor der Mitgliederversammlung dem Leitungsteam einzureichen. Über die Behandlung verspätet eingereicherter Anträge entscheidet die Mitgliederversammlung. In der

Anbei die **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Stimmberechtigung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Totenehrung
5. Aktuelle Statistik des Vereins
6. Geschäftsbericht und Bericht der Schriftführerin
7. Bericht der Kassiererin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache zu TOP 3 bis 6
10. Vorstellung und Genehmigung des Haushaltplans
11. Abstimmung über eventuell eingereichte Anträge
12. Verschiedenes, Mitteilungen, Anfragen

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung -Das Leitungsteam

### NABU-Ortsgruppe Lebach-Schmelz

#### Einladung zum Schmetterlingsvortrag

Die NABU-Ortsgruppe Lebach-Schmelz lädt herzlich zum Vortrag „Schmetterlinge - grazile Tänzer im Wind“ ein. Als Referenten konnte der bekannte Schmetterlingsforscher Rainer Ulrich gewonnen werden. Ein Schwerpunkt des Vortrags bildet der schmetterlingsfreundliche Garten. Hier lernen Sie, wie Sie mit kleinen, leicht nachvollziehbaren, Maßnahmen Schmetterlinge dauerhaft in Ihrem Garten ansiedeln können.

Die Veranstaltung findet am 26.03.2024 in den Veranstaltungsräumen „Sweets & Plants“ (Am Markt 4e, 66822 Lebach) statt. Beginn des Vortrages ist um 19:00 Uhr.

Dauer des Vortrages: 75 min, zusätzlich Diskussion und Beantwortung von Fragen

Der Vortrag ist kostenlos und wird durch freiwillige Spenden finanziert. Das nächste Treffen der Ortsgruppe findet am 06.03.2024 um 18:00 Uhr in Lebach, am Markt 4e, statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Kontakt: [nabu.lebach.schmelz@gmail.com](mailto:nabu.lebach.schmelz@gmail.com)

## Das neue Hospiz

Unter neuer Leitung lädt das Hospiz Christophorus ein zu Kaffee und Kuchen, heißen Waffeln und Tee. So lange der Vorrat reicht. Spenden sind freiwillig.

Veranstaltungsort: Während des Flohmarktes am 03.03.2024, am Rathausplatz Schmelz von 9 bis 15 Uhr.

## RV „Möve“ Schmelz e. V.

www.moeve-schmelz.de



### Fahrradbörse in der Primshalle

**16. März 2024**  
**Primshalle**  
**11-16 Uhr**

**FAHRRADBÖRSE**

Kaffee & Kuchen  
Rostwurstverkauf  
neue & gebrauchte Räder kaufen  
Ausstellung historischer Räder  
gebrauchte Räder selbst verkaufen  
oder zum Verkauf abgeben  
Ausstellung Räder der 1980er - heute  
Kinderprogramm: Sportmobil des LSVS mit einer Vielzahl an Sportgeräten

Veranstalter: Gemeinde Schmelz mit RV Möve Schmelz & City-Mungo's Rad- und Wanderverein Limbach

## 1. FC Schmelz 1920/22 e.V.

### Derbys in Wadern

Nachdem die Erste Mannschaft am letzten Wochenende gemäß Spielplan spielfrei war, musste die Zweite Mannschaft ungeplant aufgrund des Nichterscheinens des Gegners aus Erbringen einen tatenlosen Sonntag verbringen.

Somit starten beide Mannschaften am kommenden Sonntag mit den schweren Auswärtsspielen beim FC Noswendel Wadern in die Rückrunde.

Beide Mannschaften des Gegners befinden sich in der Spitzengruppe der jeweiligen Klasse.

Anstoß bei der Zweiten ist um 13.15 Uhr, das Spiel der Ersten beginnt um 15 Uhr.

Am Mittwoch, den 06.03. erwartet die Erste dann mit dem SV Friedrichweiler den nächsten Titelaspiranten.

Anstoß auf dem Rasenplatz in Schmelz ist um 19 Uhr.

## Frauenturngemeinschaft Schmelz 88 e.V.

Mit einem 3-fachen Alleh Hopp begrüßten unsere 1.Vorsitzende Pia Schwarz und unsere 2.Vorsitzende Ivonne Dietzen unsere diesjährige Fasendsamstag Veranstaltung. Unser Musiker Volker Ewen spielte die ersten Schunkellieder um alle Gäste in Stimmung zu bringen.

Ein Theaterstück mit ungewöhnlichen Krankheiten, die ein Arzt mit einer Wunderbox zu heilen versuchte brachte ein ganz schönes Gelächter ins Publikum. Ein lustiges Stück, das unsere Frauen hier zeigten. Was ein Kranker in der Reha so alles mitmachen muss und auch erlebt davon konnte Otmar Hübchen in der Bütt erzählen. Der Song Cordula Grün war für unsere Frauentanzgruppe der Hit um einen fetzigen Tanz auf die Bühne zu bringen. Eine Zugabe durfte nicht fehlen.

Norbert und Katja Wilhelm konnten in der Bütt ihre spitzfindigen Bemerkungen über das Leben toll in Szene setzen und hatten die Lacher auf ihrer Seite. Auch das Schmelzer Prinzenpaar stattete unser Verein mit seinem ganzen Gefolge einen Besuch ab. Knuddel und Mennes (Karl Heinz und Stefan Schwarz) erzählten in ihrer Büttenszene erstaunliche Dinge aus dem Leben unserer Vereinsmitglieder, die selbst überrascht wurden, aber lustig anzuhören waren. Traditionell zeigte unsere Frauentanzgruppe mit ihrem Puppentanz den Höhepunkt des Abends und eine Zugabe wurde lautstark eingefordert. Es gab viel zu sehen und zu lachen und es wurde bis in die Nacht getanzt und gefeiert.

Es war ein toller Abend und wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden, ohne die das Programm nicht möglich wäre. Conny Brixius, Schriftführerin

## LC Schmelz

www.lc-schmelz.de

### Ankündigung

Am 17. März 2024 findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Beginn: 15:00 Uhr

Der Vorstand lädt dazu alle Mitglieder herzlich ein.

### Tagesordnung:

Sportlerehrung; anschließend: Mitgliederversammlung

1. Begrüßung der Mitglieder
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Berichte der einzelnen Sportwarte
5. Bericht Kassierer
6. Bericht Kassenprüfer
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstands
9. Wahl des neuen Vorstands

Anträge sind vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen. Interessenten sind zur Versammlung herzlich willkommen. Informationen können vorab bei Claus Jericho, Tel. (06887) 7166 oder cjl63@t-online.de erfragt werden.

Derzeit sind einige Positionen des Vorstands noch offen. Wir würden uns über das Interesse und die zukünftige Mitwirkung in unserem Vorstand sehr freuen!! Also, kommt und unterstützt uns...

## SPD Ortsverein Schmelz/Mitte

Hiermit laden wir zur nächsten OV-Vorstandssitzung des SPD Ortsvereins Schmelz/ Mitte ein, diese findet statt: Mittwoch 06.03.2024 19:00 Uhr, Gasthaus Groß Schubertstr. 43, 66839 Schmelz.

### Tagesordnungsvorschlag:

1. Eröffnung und Begrüßung.
2. Beschluss zum Entwurf Protokoll Vorstandssitzung 27.11. 2023.
3. Politische Lage und Bericht aus dem Orts-Gemeinderat, Landtag und dem SPD Gemeindeverband.
4. Vorbereitung Kommunal und Europawahl 9. Juni 2024
  - a. Allgemeines
  - b. Beschlüsse zu Kostenbeteiligung wegen der Kommunal und Europawahl 9.6.2024
  - c. Diskussion und Beschlussfassungen zur organisatorischen Weiterentwicklung des Kommunal und Europawahl Kampfes 9.6.2024
5. Weitere Arbeitsvorhabe 2024
6. Termine
7. Verschiedenes

## Gemeindebezirk Hüttersdorf



### Ortsvorsteher Bernd Valentin

Heldstraße 48, 66839 Schmelz,  
Tel. 0173 9688419 o. 06887 88419

## Hüttersdorfer Ostermarkt

Am **Sonntag, 10. März** findet der traditionelle Ostermarkt mit lokalen und regionalen Marktständen auf dem Marktplatz in Hüttersdorf statt. Für ein großes und abwechslungsreiches Angebot für die großen und kleinen Besucher ist gesorgt. Darunter befindet sich auch ein Bungee-Trampolin, das auch schon an der Hüttersdorfer Kirmes auf große Resonanz stieß. Weiter erhalten die ersten 200 Besucher als Willkommensgeschenk ein Osterei, welche vom **Hüttersdorfer REWE-Markt** zur Verfügung gestellt werden.

Die offizielle Eröffnung und Begrüßung durch Ortsvorsteher Bernd Valentin erfolgt um 11 Uhr vor dem Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Hüttersdorf. Diese wird von der **Musik AG der Johannesschule, dem katholischen Kindergarten „Kreuzerhöhung“** und

der KiTa Tabaluga künstlerisch gestaltet. Bei schlechter Witterung findet die Eröffnung in der Garage der Freiwilligen Feuerwehr statt. Anmeldungen von Standbesitzern werden noch bis zum 07. März von Jan Haßdenteufel (0174 2585081) oder Jürgen Ricken (06887 5770) entgegengenommen. Die Standgebühr beträgt 15€. Wir laden ganz herzlich ein und freuen uns über zahlreiche Gäste. Für die IG Ostermarkt:  
Bernd Valentin, Ortsvorsteher  
Jan Haßdenteufel, stellv. Ortsvorsteher  
Jürgen Ricken, Marktmeister

Akkordeon-Verein 63 e.V. Hüttersdorf



### Nachlese „Kaffeeklatsch“ im Kulturhaus

Vielen Dank Allen, die unseren „Kaffeeklatsch“ am vergangenen Sonntag im Kulturhaus in Hüttersdorf unterstützt haben. Danke den Gästen von nah und fern, den Sängerinnen vom Frauenchor „Quer-Beet“, den Sängern vom Shanty-Chor der Marinekameradschaft „Thetis“, Roden, und Josef Bachmann als „Mann an den Tasten“, der beide Formationen begleitet hat. Sowohl die Reise nach Paris als auch die Fahrt übers Meer wurde vom Publikum sehr genossen. Vielen Dank auch allen Akteuren des Akkordeonvereins, die vor und hinter den Kulissen zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Der Vorstand

### Frauenprojektchor Quer-Beet

Am Sonntag, dem 25.02.2024, durfte der Frauenprojektchor neben dem Shanty Chor Roden beim Akkordeonverein 63 e.V. Hüttersdorf im Kulturhaus Hüttersdorf zu Gast sein und vor vollem Haus seine Premiere feiern.

Der Frauenprojektchor hat sich erst Ende November eigens zu diesem Projekt zusammengefunden und mit den Proben erst Anfang Dezember beginnen können, wobei immer mal wieder Erkrankungen die eine oder andere Sängerin von den Proben abgehalten haben, letztlich leider auch vom Auftritt.

Die Mitglieder des Chores stammen aus der Gemeinde Schmelz, aber auch von Lebach und Eppelborn haben wir begeisterte Sängerinnen dabei.

Im Kulturhaus haben die Damen des Chores während ihres ersten gemeinsamen Bühnenauftrittes viel Applaus, und nach der Veranstaltung auch viel Zuspruch wie auch Lob erhalten, was die „Truppe“ letztlich ermutigt hat, den eingeschlagenen Weg weiter- und auch neue Projekte anzugehen.

Gerne werde ich sie hierbei weiterhin unterstützen und freue mich auf die nächsten Projekte.

Danken möchte ich ganz besonders dem Akkordeonverein Hüttersdorf, der die Veranstaltung in dieser Form ermöglicht hat.

Josef Bachmann

Leiter des Frauenprojektchores „Quer-Beet“



### Hüttersdorf picobello am 15. und 16. März

Die Aktion „Hüttersdorf picobello“ findet in diesem Jahr am Freitag 15. und Samstag 16. März in unsrem Ort statt. Vereine des Dorfes und die örtliche CDU wollen in Ort, Wald, Feld und Flur wieder für mehr Sauberkeit sorgen.

Treffpunkt am Samstag ist um 08:45 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Feuerwehrgerätehaus. Die Aktion startet um 9.00 Uhr. Bitte festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung anziehen. Für die Kinder werden Handschuhe vorgehalten.

Über weitere Mitstreiterinnen und Mitstreiter würden wir uns freuen. Anmeldungen bitte an Nicola Bauer, 0151 18501403, Email: info@cdu-schmelz.de

### Oster-(hasen/eier) Schießen der Schützengilde Schmelz e.V.

am Sonntag, 24. März, zwischen 10 und 17 Uhr  
in unserem Schützenhaus Hüttersdorf, Zum Heuwinkel 34

### Kaninchenzuchtverein SR 93 Hüttersdorf e.V.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am 10.03.2024, um 17:00h, im Clubheim des Schäferhundevereins statt.

Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein.  
Der Vorstand

### Turn- und Leichtathletikverein Hüttersdorf



www.tl-h.de

### Verleihung des Deutschen Sportabzeichens

Die im Jahr 2023 im Rahmen der Sportabzeichenaktion des TL Hüttersdorf erworbenen Sport- und Fitnessabzeichen werden am **Sonntag, 17. März 2024 um 16:00 Uhr** im Rahmen einer kleinen Feierstunde bei Kaffee und Kuchen in der „Brasserie Williams“ in der Kanalstrae 3a in Hüttersdorf verliehen. Alle erfolgreichen Bewerberinnen und Bewerber sind herzlich eingeladen. Die Schüler und Schülerinnen der Grundschule Hüttersdorf haben ihre im Rahmen des letztjährigen Schulsportfestes erworbenen 48 Sportabzeichen und 126 Fitnessabzeichen bereits in einer gesonderten Feierstunde in der Schule erhalten.

### SF Hüttersdorf

**Aktive:** Gegen den Tabellenzweiten SV Britten Hausbach musste sich unsere 1. Mannschaft mit 0:3 geschlagen geben. Am Sonntag, 03.03.2024 reisen unsere Mannschaften nach Morscholz(!) und treffen dort auf die Spielgemeinschaft Lockweiler/Kr.-Morscholz-Steinberg. Anstoßzeiten sind 13:15 Uhr für die 2. Mannschaft, 15:00 Uhr für die 1. Mannschaft. Treffpunkt nach dem Spiel zum gemütlichen Umtrunk ist das Brauhaus in Schmelz. Eingeladen sind Fans, Freunde und Gönner der SF Hüttersdorf. Am Mittwoch, 06.03.2024 steht ein weiteres Auswärtsspiel auf dem Spielplan. In Rappweiler trifft unsere Mannschaft auf die SG Rappweiler Waldhölzbach. Anstoß ist um 19:00 Uhr. Anschließend trifft sich die Mannschaft im Restaurant „Efes Kebap“. Auch hierzu geht eine Einladung an Fans, Freunde und Gönner. Die 2. Mannschaft spielt am Donnerstag, 07.03.2024 in Körprich gegen die SG Körprich Bilsdorf 3. Spielbeginn ist auch hier um 19:00 Uhr.

**Vorschau:** Am 10.03.2024 sind die Mannschaft der SF Bachem Rimplingen in Hüttersdorf zu Gast.

**Spendenaktion für Samuel:** Am Samstag, den 03.02.2024, fand am Rewe in Hüttersdorf die Spendenaktion zu Gunsten des krebserkrankten Samuels des Förderkreises des Kindergartens Kreuzerhöhung statt. Hierbei konnten die Aktiven der Sportfreunde Hüttersdorf der Familie von Samuel eine Spende von über 1000 € übergeben. Die Spenden wurden unter anderem im Rahmen der Wintervorbereitung von den Spielern der 1. und 2. Mannschaft erlaufen. Ein besonderer Dank geht an die großzügigen Sponsoren, deren Unterstützung diese Spende möglich gemacht hat: Die Firma Scherer, die Firma Legro, Meik Glöckner (Finanzcoach der Deutschen Vermögensberatung), Efes Kebap, die CDU-Fraktion im Schmelzer Gemeinderat und die Miami Candy-Candybarvermietung. Wir wünschen dem kleinen Samuel und dessen Familie von Herzen alles Gute.



## KSC Hüttersdorf

### KSC 1: 2. Spieltag Meisterrunde Bundesliga

Am zweiten Spieltag der Bundesliga-Meisterrunde kam man in Münstermaifeld nicht über den vierten Platz hinaus. Damit belegt man nach dem zweiten Spieltag in der Tabelle mit 6 Punkten ebenfalls den vierten Platz.

#### Die Einzelergebnisse:

Marc Glöckner 871 – Sascha Leißmann 848 – Daniel Schulz 839 – Robin Schrecklinger 830 – Holger Hamm 754 – Timo Metzger 730

### KSC 2: 2. Spieltag Abstiegsrunde 2. Bundesliga Süd

Die zweite Mannschaft konnte am zweiten Spieltag der Abstiegsrunde in Oberthal einen großen Schritt in Richtung Klassenerhalt machen. Nach dem Spieltag liegt man mit 10 Punkten an der Tabellenspitze.

#### Die Einzelergebnisse:

Dominik Pilger 897 – Kevin Everard 895 – Wolfgang Ulrich 884 – Marius Weber 861 – Bernd Haffner 848 – Christophe John 791

### KSC Landsweiler 2 – KSC 3 4593:4609 38:40 0:3

Mit einem etwas unverhofften Auswärtssieg konnte die Dritte den vorzeitigen Klassenerhalt sichern. Vor dem abschließenden Saisonspiel ist man nicht mehr vom 5. Tabellenplatz zu verdrängen.

#### Die Einzelergebnisse:

Veronika Schulz 819/12 – Björn Jenal 798/10 – Hans-Jürgen Steffen 767/7 – Rudolf Schrecklinger 766/6 – Andreas Müller 748/4 – Martin Thewes 711/1

### KSC Landsweiler 3 – KSC 4 3672:3678 26:29 0:3

Die Vierte präsentierte sich im letzten Auswärtsspiel der Saison noch einmal von ihrer besten Seite und konnte ihr Spiel Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung mit 6 Holz gewinnen.

#### Die Einzelergebnisse:

Joachim Leißmann 753/9 – Georg Lauer 741/7 – Tanja John 739/6 – Patrick Blandfort 733/5 – Holger Kipping 712/2

#### Die Spiele am kommenden Wochenende:

Samstag, 02.03.2024

- KSC 1: 3. Spieltag Meisterrunde in Düsseldorf 12:00 Uhr

- KSC 2: 3. Spieltag Abstiegsrunde in Gilzem 12:00 Uhr

- KSC 3 – SK Erbach 1 14:00 Uhr

- KSC 4 – SK Wustweiler 1 17:00 Uhr

## Musikverein „Instrumental“ Limbach e.V.

www.mvil.de

Freitag, 01.03.2024

19 Uhr Probe

Freitag, 08.03.2024

19 Uhr Probe

Freitag, 15.03.2024

20 Uhr Probe

Freitag, 22.03.2024

19 Uhr Probe

## Wander- und Trachtenverein „Geselligkeit“ Limbach-Dorf

www.trachtenverein-Limbach.de



### Einladung zur Generalversammlung

Der Wander- und Trachtenverein „Geselligkeit“ Limbach-Dorf lädt alle Mitglieder zu seiner Generalversammlung am Sonntag, den 03. März 2024

um 17.00 Uhr ins „Vis à Vis“ in Limbach ein.

Die Tagesordnung wird zu Beginn bekannt gegeben.

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Der Vorstand

## KÖB Bücherei „St. Willibrord“ Limbach

**Neuer „Buchspiegel“ eingetroffen:** Das neue Heft „Buchspiegel Frühjahr 2024“ ist da. Ihr kostenloses Exemplar können Sie sich in der Bücherei oder im Schriftenstand in der Kirche abholen.

**Unsere Öffnungszeiten:** Jeden Donnerstag von 17.30 - 19.00 Uhr in der Alten Kirche.

Das Bücherei-Team

## Imkertreff Bienenzuchtverein 1908

### Limbach-Bohmental

Am Montag 4. März um 19 Uhr ist wieder Imkertreff beim Wurzelhannes in Höchstern. Hier tauschen die Imker der Region Erfahrungen und neue Erkenntnisse rund um die Imkerei aus. Auch diejenigen, die in das Imkerlatein hineinschnuppern wollen, sind herzlich eingeladen. Schwerpunkt ist dieses Mal das Auswintern unserer Bienenvölker. Je mehr zu blühen beginnt, desto aktiver werden die Bienen und spätestens mit Beginn der Kirschblüte müssen die Winterfütterreste aus den Bienenkästen raus und die Honigräume drauf. Diese sollten spätestens jetzt vorbereitet werden, damit sie bereitstehen, wenn sie gebraucht werden. Es ist auch die Zeit alte, stark bebrütete Waben aus der Bienenkiste zu entnehmen und durch frische zu ersetzen. Die alten Waben werden eingeschmolzen und das Wachs z.B. im Imkerladen Hewer in Nunkirchen gegen frische Wabenmittelwände getauscht. So gelingt der Start ins neue Bienenjahr und ab Mai, je nach Wetter, gibt's den Frühlings-Honig 2024 bei unseren Vereinsimkern Limbach-Bohmental.

## Jagdgenossenschaft Limbach-Auschet

Die **Jahreshauptversammlung 2024** der Jagdgenossenschaft **Limbach-Auschet** findet **am Mittwoch, 20. März 2024 um 18:00 Uhr, im Gasthaus „Vis-a-Vis“** Kirschholzstr. 12, 66839 Schmelz-Limbach statt.

Hierzu sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Limbach-Auschet eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und feststellen der Beschlussfähigkeit.
2. Bekanntgabe der Jahresrechnungen des Jagdjahres 2023/2024.
3. Aussprache zu TOP 2.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Jagdvorstehers.
5. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2024/2025.
6. Bericht über Wildschäden und Wildschadensersatz im vergangenen Jagdjahr.
7. Verschiedenes.

Anträge und Stimmrechtsvollmachten müssen spätestens eine Woche vor der Versammlung beim Jagdvorsteher eingereicht werden (Jagdvorsteher-Limbach@goergen-web.de). Stimmberechtigt sind nur Jagdgenossen die im Genossenschaftskataster geführt werden. Martin Görden, Jagdvorsteher

## Jagdgenossenschaft Limbach-Dorf

Die **Jahreshauptversammlung 2024** der Jagdgenossenschaft **Limbach-Dorf** findet **am Mittwoch, 20. März 2024 um 19:15 Uhr, im Gasthaus „Vis-a-Vis“** Kirschholzstr. 12, 66839 Schmelz-Limbach statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Limbach-Dorf eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und feststellen der Beschlussfähigkeit.
2. Bekanntgabe der Jahresrechnungen des Jagdjahres 2023/2024.
3. Aussprache zu TOP 2.

## Gemeindebezirk Limbach

Ortsvorsteher Bernhard Zimmer

Schleitstraße 12, 66839 Schmelz, Tel. 06887 1519



## Dorfgemeinschaftshaus Alte Schule Limbach

**Mittwoch, 06. März 2024, 19:00 Uhr**

### Einladung zur Frühjahrsbesprechung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Hiermit laden wir alle Vereine und Gruppen, die einen Raum im Dorfgemeinschaftshaus Alte Schule in Limbach nutzen, für Mittwoch, 06. März 2024, um 19:00 Uhr, zur Frühjahrsbesprechung herzlich ein. Wir treffen uns im Gemeinschaftsraum des Wander- und Trachtenvereins „Geselligkeit“ Limbach-Dorf und des Berg- und Hüttenarbeitervereins Limbach-Dorf.

Über eine große Teilnahme freuen wir uns.

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher

Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

## Freiwillige Feuerwehr Schmelz - Löschbezirk Limbach

www.feuerwehr-limbach.org

www.jugendfeuerwehr-limbach.de

### Fahrt nach Bahrdorf:

Liebe Kameraden und Freunde der Feuerwehr Limbach, wir haben tolle Neuigkeiten für euch! Unsere Feuerwehrkameraden aus Bahrdorf feiern in diesem Jahr ihr 150-jähriges Bestehen und wir wurden herzlich eingeladen, an den Festlichkeiten teilzunehmen. Deshalb planen wir eine mehrtägige Fahrt nach Bahrdorf und möchten euch alle herzlich dazu einladen, uns zu begleiten. Wir freuen uns auf eine unvergessliche Zeit mit euch!

Geplant ist, dass wir am 06.09.24 morgens losfahren und am 09.09.24 morgens zurückfahren. Wenn du Interesse hast, melde dich bitte bei Katja Paul. Weitere Informationen zum Zeitplan und organisatorischen Details werden noch geklärt.

#### Termine Aktive:

Do, 07.03.2024 18:30 Uhr Absturzsicherung

Mo, 11.03.2024 19:00 Uhr Funkübung in Hüttersdorf

Do, 14.03.2024 18:30 Uhr Vegetation Brand Theorie

Di, 19.03.2024 19:00 Uhr ELW Ausbildung

Do, 21.03.2024 18:30 Uhr Türöffnung (Fräsen & Knacken)

So, 24.03.2024 10:00 Uhr Vorstandssitzung

#### Termine Jugendfeuerwehr:

Mi, 06.03.2024 17:30 Uhr Funk

Mi, 20.03.2024 17:30 Fahrzeug/Gerätekunde

Schriftführer Johannes Weber

4. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Jagdvorstehers.
5. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2024/2025.
6. Bericht über Wildschäden und Wildschadensersatz im vergangenen Jagdjahr.
7. Verschiedenes.

Anträge und Stimmrechtsvollmachten müssen spätestens eine Woche vor der Versammlung beim Jagdvorsteher eingereicht werden (Jagdvorsteher-Limbach@goergen-web.de). Stimmberechtigt sind nur Jagdgenossen die im Genossenschaftskataster geführt werden. Martin Görgen, Jagdvorsteher

## „City Mungos“ Rad- und Wanderverein Limbach Dorf

### Fahrradbörse 16. März 2024

Der Rad- und Wanderverein nimmt an der 24. Schmelzer Fahrradbörse am Samstag den 16. März 2024 teil. Wie in den vergangenen Jahren nehmen wir Fahrräder in KonzeSSION und verkaufen sie in Ihrem Namen, für eine Provision von 10 %.

Haben Sie Fahrräder, die nicht mehr genutzt werden, so bringen Sie diese in die Primshalle nach Schmelz. Kinder- und Jugendfahrräder werden von den Käufern am meisten gesucht. Die Fahrräder können von **9:30 Uhr bis 11:30 Uhr an unserm Stand abgegeben werden**. Nicht verkaufte Fahrräder müssen bis **16:30 Uhr wieder abgeholt werden**. Eine telefonische Anmeldung einige Tage vorher, wäre von Vorteil.

Bitte bei folgenden Personen anmelden:

Berg Aloysius	<b>Telefon: 06887- 8942358</b>
	<b>Handy: 0157- 38974088</b>
Sträßer Wendelin	<b>Telefon: 06887- 5506</b>
	<b>Handy: 0172 - 3465662</b>

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Es gibt Kuchen und Kaffee, auch zum Mitnehmen, sowie Brat- und Bockwürste. Getränke: Limo, Cola, Sprudel und Biere.

## Seniorenmesse der kath. Frauengemeinschaft

Am 06.03.2024 findet in der Alten Kirche in Limbach um 16.00 Uhr die Seniorenmesse, mit Krankensalbung statt. Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Hierzu laden wie alle recht herzlich ein. Wer einen Fahrdienst benötigt, melde sich bitte bei Cilli Bachmann 06887/7363

## TTC Limbach e. V.

### Tischtennis Spielbetrieb:

Unsere Herren 1 waren in Uchtelfangen gegen den TT Illtal 4 mit 2:9 unterlegen. Die Herren 2 setzten sich, trotz vieler knapper Einzel, an Ende klar mit 9:0 beim TTC Rimlingen/Bachem 3 durch. Mit 6:4 siegen die Herren 3 beim TTC WNL Losheim am See 2. Die Damen waren stark ersatzgeschwächt und somit chancenlos gegen den TTC Dörsdorf beim 2:8.

Beim 1:9 der U19 gegen den TTC Quierschied konnte Simon Vogel den Ehrenpunkt erzielen. Die U15 lieferte sich einige spannende Einzel gegen den TTV Hasborn, trotzdem stand es am Ende 0:10.

Unter der Woche hatten die Senioren 1 beim MTTC Namborn einen langen und spannenden Tischtennisabend. Am Ende stand es 8:8-Unentschieden wobei unser überall gefürchtetes hinteres Paar-kreuz mit Thomas und Christian Scherer wieder einmal 4 Einzelsiege beisteuern konnte.

### Spielbetrieb Vorschau:

Samstag, den 02.03.24  
 14.30 Uhr TTF Homburg-Erbach - U15  
 18.30 Uhr SG Bliesransbach/Post SV Saarbrücken - Damen  
 TT Schaumberg Theley II - Herren 1  
 19.00 Uhr Herren 2 - TTF Merzig 3  
 Herren 3 - TTF Merzig 5  
[www.ttc-limbach.net](http://www.ttc-limbach.net)  
 Der Vorstand

## CDU Ortsverband Limbach

### 2. Limbacher Seniorencafé

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wie bereits in vorangegangenen Ausgaben mitgeteilt, findet am 10.03.2024, ab 15:00 Uhr, im Gemeinschaftsraum der alten Schule Limbach, das 2. Limbacher Seniorencafé statt. Dafür stehen noch wenige freie Plätze zur Verfügung.

Information und Anmeldung bei den gewohnten Ansprechpartnern:

- Rita Collmann, 06887-889575
- Michael Heggemann, 06887-8895730 oder
- Bernhard Zimmer, 06887-1519

Der gesamte Ortsverband freut sich auf Ihr Kommen.  
 Der Vorstand

## CDU Ortsverband Limbach

Vorstandssitzung - Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, den 13.03.2024, um 18.00 Uhr, in der Alten Schule Limbach, statt.

- TOP 1: Kommunalwahlen 09.06.2024
- TOP 2: Aktionen zur Kommunalwahl 2024
- TOP 3: Rückblick Seniorencafé März 2024
- TOP 4: Mitteilungen und Verschiedenes

Zu der Sitzung sind auch alle interessierten Parteimitglieder herzlich eingeladen.

Oliver Hein, Schriftführer

## Gemeindebezirk Michelbach



Ortsvorsteher Frank Edlinger

Wahlener Str. 14, 66839 Schmelz,  
 Tel. 06874 2477001, Mobil 0176 22365735

## Freiwillige Feuerwehr Schmelz - LBZ Michelbach

### Termine – Aktive:

- So., 02.03., 17:30 Uhr JW Betreuer-Teamseminar
- Do., 07.03., 19:00 Uhr Übung/Unterricht
- Do., 14.03., 19:00 Uhr Übung/Unterricht
- Do., 21.03., 19:00 Uhr Übung/Unterricht
- Do., 28.03., 19:00 Uhr Übung/Unterricht

### Termine – Jugendfeuerwehr:

- Mi., 06.03., 18:00 Uhr Übung
  - Fr.-Sa., 15./16.03. SaarlandPicobello-Aktion; Infos folgen noch
  - Mi., 20.03., 18:00 Uhr Übung
- Nils Mehle, Schriftführer

## Kfd Michelbach

Am Freitag, den 1. März findet um 17 Uhr in der Michelbacher Kirche der Weltgebetstag der Frauen statt. Dieses Jahr wird Palästina vorgestellt unter dem Thema „Ein Band des Friedens als Hoffnungszeichen“. Die teilnehmenden Frauen hoffen, dass der Weltgebetstag 2024 dazu beiträgt, das Band des Friedens weltweit, in Israel und Palästina, im Nahen Osten und auch bei uns in Deutschland wieder neu zu knüpfen. Nach dem Wortgottesdienst laden wir im Sälchen zu einem landes-typischen Essen ein und möchten gesellige Stunden mit Euch verbringen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Das Team der Kfd

## TuS Michelbach

### Niederlage gegen Bachem

Unsere Erste Mannschaft musste sich den SF Bachem-Rimlingen mit 0:3 geschlagen geben. Das Spiel der Zweiten Mannschaft wurde auf den 13.03 verschoben. Vorschau: Am kommenden Sonntag, den 01.03. spielen beide Mannschaften in Beckingen.

Anstoßzeiten: Zweite Mannschaft 13:15 Uhr

Erste Mannschaft 15 Uhr.

Bereits am Mittwoch, den 06.03 folgt dann das Heimspiel gegen die SV Britten-Hausbach. Anstoß 19 Uhr in Michelbach.

Der Vorstand

## Vorstandssitzung, Sonntag 03.03.2024

Am Sonntag den 03.03.2024 um 19:00 Uhr findet die nächste **Vorstandssitzung der CDU Michelbach** in der Alten Schule statt. Alle Mitglieder der CDU sind hierzu herzlich eingeladen. Es stehen wichtige Themen, wie die Nachlese zum Weihnachtsmarkt 2023, die Kommunalwahl am 09. Juni 2024, die Benennung der Wahlhelfer sowie Aktuelles aus dem Ortsrat und anderen Gremien, an. Ich freue mich auf euer Kommen.

Nils Mehle

Vorsitzender CDU Michelbach

## Gemeindebezirk Primweiler



Ortsvorsteherin Stephanie Sauer

Mühlenstraße 33, 66839 Schmelz, Tel. 0178 5375753

## Skatturnier am Ostersonntag

**Skatturnier beim Förderkreis des SCP in Primweiler am Ostersonntag!** Über viele Jahre war und ist es das größte Skatturnier im Saarland. Viele Preise können auch in diesem Jahr gewonnen werden, so gibt es für den 1. Platz 400 €. **Schirmherr der Veranstaltung ist unser ehemaliger Ministerpräsident Peter Müller.** Austragungsort ist das Clubheim des SCP. Das Turnier beginnt um 14:00 Uhr, die Anmeldung kann ab 13:00 Uhr erfolgen. Teilnahmegebühr 10,00 €  
 Der Vorstand

## Kinder Fasendumzug in Primsweiler

### Alle Hopp 2024! Kinder Fasendumzug 2024 trotz suboptimalem Wetter ein toller Erfolg!

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren vielen Helfern, den unzähligen großen und kleinen Fasendgruppen und den Zuschauern am Straßenrand, die alle gemeinsam zum Erfolg des Umzugs beigetragen haben.

Unser besonderer Dank geht an die Sponsoren „Medizinische Fußpflege Gabriele Meinhardt, Friseur Tip Top, Efes Kebab, Getränke Leistenschneider, Metzgerei Stroh, Frischbier's Eventlocation und der CDU Primsweiler“.

Bedanken möchten wir uns auch ganz herzlich bei unserem **Kinderprinzenpaar Elisa I. und Lisa I.**, unserem Prinzenpaar von Lebach Melanie und Jörg, dem Prinzenpaar aus Schmelz Maja und Torsten. Danke sagen wir auch Eddi Zauberfinger für den gelungenen Film unseres **Kinder Fasendumzug 2024**.

Das Orga-Team des SCP & SFH

## SC Primsweiler

Erster Spieltag nach der Winterpause.

Am ersten Spieltags Wochenende spielten beide Mannschaften im Kohwald gegen die jeweiligen Vertreter des SV Weiskirchen-Konfeld. Zuerst spielte unsere zweite Mannschaft. Das Spiel endete 1:8. Im Anschluss machte es die erste Mannschaft besser und kam zu einem verdienten 1:0 Erfolg. Am nächsten Wochenende spielen beide Mannschaften erneut zu Hause. Gegner ist jeweils die SG Körplich-Bilsdorf. Anstoß der zweiten Mannschaft ist 13:15 Uhr. Die erste Mannschaft spielt direkt im Anschluss um 15 Uhr. Außerdem spielt unsere zweite Mannschaft am 05.03. gegen den SV Büschfeld-Nunkirchen 2 und unsere erste Mannschaft am 07.03. gegen den FC Noswendel-Wadern 2. Anstoß in dieser englischen Woche ist jeweils 19 Uhr im heimischen Kohwald.

## Sportfischerverein Primsweiler e.V.

### Jahreshauptversammlung

Am Samstag 09.03., 16:00 Uhr findet in der Fischerhütte die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Die Tagesordnung wird in der Versammlung schriftlich ausgelegt. Anträge an die Versammlung, die in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen, müssen bis zum 02.03. schriftlich beim Vorstand eingegangen sein. Der Vorstand

## Gemeindebezirk Dorf im Bohnental

Ortsvorsteher Manfred Buchheit

Lindscheider Str. 7, 66839 Schmelz, Tel. 0171 7155459



### Ortsvorsteher Manfred Buchheit nicht im Dienst

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirk Dorfes im Bohnental, Herr Manfred Buchheit, befindet sich zur Zeit nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, **Herr Stefan Bauer**, Mühlenbergstraße 13, 66839 Schmelz (Telefon: 06888/2134988).

## Saisonstart 2024 im Heimatmuseum des Bohnentals

Das Heimatmuseum in Neipel geht in die neue Museumssaison. Erster Museumstag ist am Sonntag, 3. März von 15-18 Uhr. Das Museumsteam erzählt Regional-Geschichte rund um Tausende von Exponaten zu Natur und Kultur des Raumes an Prims und Theel. Für Gruppen ist das Museum täglich buchbar unter: 06888 580763. Museumstage sind an folgenden Sonntagen: 3. März, 21. April, 26. Mai, 16. Juni, 14. Juli, 4. August, 1. September und 13. Oktober jeweils 15-18 Uhr.

## Veranstaltungen im Bohnental

03.03. Jahresversammlung DRK Bohnental  
09.03. Löschbezirksführerwahl

## TC Dorf e.V.

### Ergebnis vom Wochenende

Die Herren 1 empfingen in einem Heimspiel den TTV Rimlingen-Bachem 2. Unser Team siegte nach dem Ergebnis klar mit 9:3 Punkten. Es ist aber zu bemerken, dass sich der Gast vehement zur Wehr setzte. Dies zeigt das Satzverhältnis von 30:17. Aber wie auch immer, am Ende zählen die Punkte.

Die Herren 2 empfingen den TTC Lindscheid im Lokald Derby. Wie auch in den letzten Spielen konnte unsere Mannschaft nicht punkten. So ging der Sieg mit 9:1 Punkten an den Gast aus Lindscheid. Den Ehrenpunkt für die SG erkämpfte Uwe Fleisch.

## Nächste Begegnungen

Samstag, 02.03., 19:30 Uhr, TTV Hasborn 3 - Herren 2

## 50 Jahre TTC Dorf, Helfer gesucht

Der TTC Dorf feiert im Rahmen der Dorfer Kirmes am 01.05. sein 50. Vereinsjubiläum. Für das Fest werden noch freiwillige Helfer und Kuchenspender gesucht. Wer also helfen möchte, kann sich mit Martin Johann, Tel. 06888/470, in Verbindung setzen. Martin ist auch Ansprechpartner für Kuchenspenden.

## Allgemeine Nachrichten



## zum Osterfest alternativ kochen - Kochkurs bei der Familienbildungsstätte Saarlouis

Am Freitag, dem 08.03. lädt die Familienbildungsstätte zu einem Kochkurs mit einer Gesundheitsberaterin ein. In diesem Kurs lernt man ein **Ostermenü ohne Fleisch** kennen, das stressfrei und einfach zubereitet werden kann. Von 17:30 bis 21:30 Uhr kocht man gemeinsam ein gesundes, vollwertiges 5-Gänge-Menü. Dieses Alternativmenü zum Osterfest verspricht Genuss ohne Völlegefühl oder Verdauungsprobleme.

Der Kurs wird angeboten in Zusammenarbeit mit der Fairen Stadt Saarlouis und kostet 8 Euro plus 15 Euro für fair gehandelte und nachhaltige Lebensmittel.

**Anmeldung:** FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Frühlingserwachen im Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

## 10 % Rabatt

auf die „Schwarzwaldwoche“ und „Schwarzwaldtage“ vom 18. Februar bis 28. März 2024

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

# Das energis Kundenmobil kommt nach **Schmelz!**

Wir laden Sie herzlich ein: Unser Kundenmobil macht Halt in Ihrer Nachbarschaft! Nutzen Sie die Gelegenheit für einen persönlichen Strom-Tarifcheck und holen Sie sich wertvolle Energiespartipps.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## energis Kundenmobil in Schmelz



### Rewe-Markt

Hoher Staden 4, 66839 Schmelz



### 14. bis 16. März 2024

Donnerstag und Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 08.30 – 13.00 Uhr





# Abschied nehmen



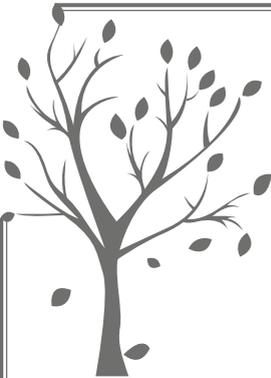
**BESTATTUNGEN  
HOFFMANN**

Markus Hoffmann

- Beraten
- Betreuen
- Begleiten

... dem Leben einen würdigen Abschluss geben!

Robert-Koch-Str. 6 • 66839 Schmelz  
Tel. (0 68 87) 24 01 • [www.urnen-hoffmann.de](http://www.urnen-hoffmann.de)  
[www.bestattungen-schmelz.de](http://www.bestattungen-schmelz.de)



*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen  
ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der größte Schmerz.*

## Karin Schröder

geb. Reuter

\* 18.03.1960 † 26.02.2024

Wir werden dich sehr vermissen.

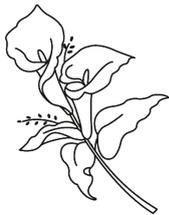
**Christoph, Anja und Manuel  
mit Familien  
Marion Emanuel mit Familie  
und alle Angehörigen**

Schmelz

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 7. März 2024,  
um 14.30 Uhr in der Friedhofshalle in **Hüttersdorf** statt;  
anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Bestattungen Krämer, Hüttersdorf

Wir vermissen den Mittelpunkt unserer Familie.  
Du warst immer für uns alle da.



## Josefine Schumacher

geb. Teusch

\* 12.02.1935 † 23.02.2024

In Gedanken und in unseren Herzen  
wirst du immer bei uns sein.

Josef Schumacher  
Bernhard mit Familie  
Joachim mit Familie  
Volker mit Familie  
Enkel: Ruben, Renée, Robin, Nina  
Ben, Selina, Daniel  
und alle Angehörigen

Schmelz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 06.03.2024 um 14.30 Uhr  
in der Trauerhalle, Friedhof Schmelz-Bettingen statt.

Das Sterbeamt ist am Samstag, dem 09.03.2024 um  
19.00 Uhr, in der Kirche St. Stephanus, Bettingen.

Bestattungen Markus Hoffmann, Schmelz

## Herzlichen Dank

allen, die ihr im Leben ihre Zuneigung  
und Freundschaft schenkten  
und sie im Tode ehrten.

## Sieglinde Lanninger

geb. Johann

\* 13.01.1960 † 12.02.2024

Im Namen aller Angehörigen:

**Sohn Markus mit André und Samantha  
Deine Mama und Geschwister mit Familien**

Schmelz, im März 2024

## HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die unserer lieben Verstorbenen



## Elfriede Drexel

im Leben ihre Zuneigung und  
Freundschaft schenkten und  
jetzt mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank an:  
Herrn Pastor Lothar Wilhelm,  
Jahrgang 1942, die Nachbarschaft,  
alle Verwandte und Freunde.

Fred, Susanne und Andrea

Schmelz, im Februar 2024

Was man tief in seinem  
Herzen besitzt kann  
man nicht durch den  
Tod verlieren



Johann  
Wolfgang von  
Goethe  
(1749 - 1832)

# Abschied nehmen



Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# "A BIS Z"

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> S >>

## SPANNDECKEN

+30 Jahre Erfahrung:  
Baumann-Spanndecken.de  
06861 15 80  
Bezirkstraße 97  
66663 Merzig-Beseringen

### RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel u. Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land, hergestellt nach kontrolliert ökologischem Anbau.

**Verkauf am Dienstag, den 05.03.2024**

Naturland

Elstar + Topaz 9,5 kg = je 23,- € + 5 kg = je 14,- € Gala, Jonagold, Boskoop, Golden-Del., Braeburn 5 kg = je 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- € Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 12,- €

**Apfel des Monats „MARIBELLE“ 5 kg 14,- €**

15.10 Uhr Primsweiler - Gasthaus Baus  
15.25 Uhr Hüttersdorf - Feuerwehr  
15.45 Uhr Schmelz - Rathaus  
16.05 Uhr Limbach - Feuerwehr

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf Di., 02.04.2024 – [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)

### Bistro und Partyservice TEUFELSKÜCHE

Partner der Metzgerei Blug

Robert-Koch-Straße 39 · Schmelz  
Telefon (0 68 87) 71 52  
Inhaber: Christoph Kartes und Simone Schröder

**Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr  
Mit unserem Partyservice sind wir von Dienstag bis Sonntag für Sie da!**

<b>Di</b> 05. März	<b>Rahm- oder Zigeunerschnitzel</b> mit Pommes und Salat	<b>13,90 €</b>
	<b>Gefüllter Chicorée</b> in cremiger Weißweinsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>10,90 €</b>
<b>Mi</b> 06. März	<b>Rotbarsch</b> paniert mit Kräuter-Quark-Dip, Püree und Gemüse	<b>15,90 €</b>
	<b>Hähnchenbrust</b> in fruchtiger Currysoße mit Reis und Salat	<b>13,90 €</b>
	<b>Bunter Salatteller</b> mit Schnitzelstreifen	<b>11,90 €</b>
<b>Do</b> 07. März	<b>Mexikanische Burritos</b> mit Sour-Cream-Dip, Reis und Salat	<b>12,90 €</b>
	<b>Kasseler</b> mit Püree und Sauerkraut	<b>12,90 €</b>
<b>Fr</b> 08. März	<b>Kalbsrahmbraten</b> mit Nudeln und Gemüse	<b>15,90 €</b>
	<b>Backfisch</b> mit hausgemachter Remoulade, Kartoffeln und Salat	<b>11,90 €</b>

## Meine Türen wieder wie neu

Rundum gut beraten mit **PORTAS**. Die bequeme und umweltschonende Art Ihre Türen zu modernisieren. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Herausreißen und Dreck!

lokal, zuverlässig, nachhaltig, sauber und bequem

Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung

### PORTAS

Bous **06834 1054**



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

# € 80.-



Ideal als Geschenk!

## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit

Abflugorte und Termine 2024		
Datum	Tag	Flug
09.05.24	Donnerstag	Saarlouis
10.05.24	Freitag	Trier
01.09.24	Sonntag	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP spendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



**Ticket**  
Flug für 1 Person im Hubschrauber  
Dauer ca. 10 Minuten  
zur Abflugort

## Bestellen Sie jetzt!

**Buchungscode: LW01**

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

**Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:**

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



*Mr. Mrs.*  
**Tattoo Studio**

Mr. 01746684234  
Mrs. 01733162615

Ringstrasse 7, 66839 Schmelz

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Wir suchen ab sofort**  
**eine Putzkraft (m/w/d)**  
für unsere Geschäftsräume in Lebach.  
**Telefon: 06881/ 92 30 03**



**Wir suchen ab sofort**  
**Mitarbeiter/innen (m/w/d)**

Unsere Bürozeiten von Montag bis Freitag von 9 – 15 Uhr

ReMo UG | Haushalts- und Betreuungsdienst  
Lebacher Str. 34 | 66839 Schmelz  
0171/ 811 27 68 | info@remo-dienste.de

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



Schloss Dagstuhl –  
Leibniz-Zentrum für Informatik,  
stellt ein zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt:

**Mitarbeiter (m/w/d) in Küche und/oder Hausdienst**  
in Voll- oder Teilzeit oder geringfügig auf Stundenbasis

am Standort Schloss Dagstuhl in Wadern. Die Konditionen orientieren sich am Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L). Bei Interesse melden Sie sich gerne unter 06871-905-116 oder per Mail unter [job\\_lzi@dagstuhl.de](mailto:job_lzi@dagstuhl.de)  
Nähere Informationen unter <https://www.dagstuhl.de/jobs>

**Tag der offenen Tür am 23.03.24**

**Limbacher Betreuungs und Hauswirtschaftsdienst**  
Rebekka Kirsch

-In unseren neuen Büro-Räumlichkeiten-

**23.03.24 Samstags von 12.-18.00 Uhr**

Mit buntem Programm:

- Tanz- und Fitnessgruppe Limbach-Dorf e.V. der Minis
- Musikalische Unterhaltung mit Dj
- Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Wo: Neipeler Str.13, 66839 Schmelz-Dorf, 1 EG

Es freut sich auf ihr Kommen, das Team Limbacher Betreuungs-Hauswirtschaftsdienst

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**Schwarzwälder Last Minute Spar Tage**  
Statt € 435,-- a Person,  
bezahlen Sie **nur € 365,00 a Person**  
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
**Vom 01.03.2024 bis 16.04.2024**  
6 x Übernachtung mit Frühstück  
4 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.  
1x Kaffetafel mit Schwarzwälder Kirschtorte  
**Verlängerungstage möglich !**  
Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

Gasthof-Pension ALTE POST  
Am Kurpark 56  
72178 Waldachtal- Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)

**Buchen**  
**Sie jetzt Ihre**  
**Ostergrüße!**

Der neue Musterkatalog  
„Ostern“ ist da!

In unserem **neuen Osterkatalog**  
erwartet Sie eine große Auswahl an  
**Ostergrußanzeigen**. Grüßen Sie Ihre  
Kunden, Geschäftspartner und Freunde.

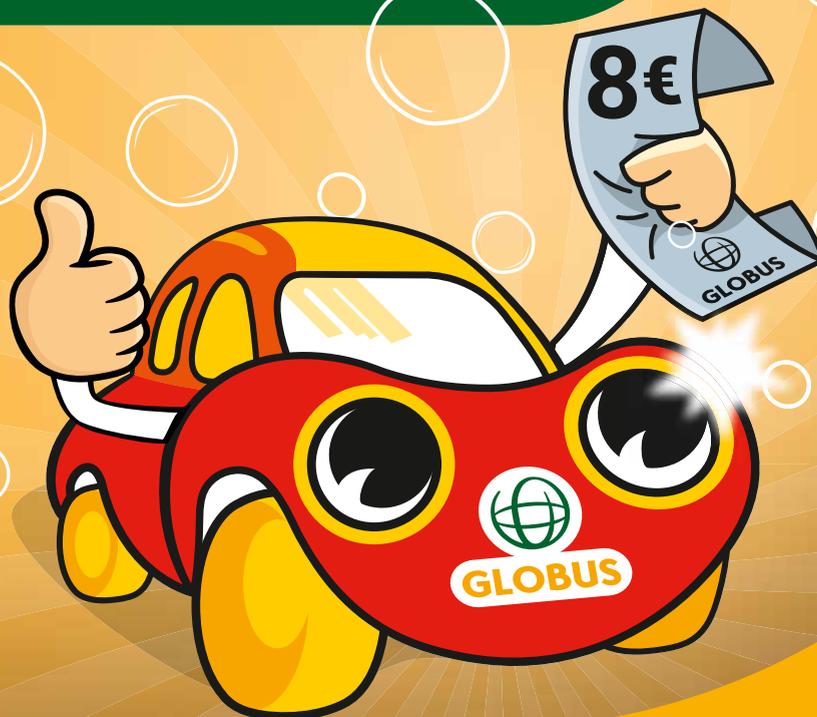
Osterkatalog 2024

Ihr Medienberater  
**Sven Fuchs**  
Tel. 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

Ich berate Sie gerne!

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# GLOBUSfahrt – sauber gespart



**Wir bedanken uns für Ihre Treue  
während unseres Marktumbaus.**



**Losheim**



**Jetzt im GLOBUS Losheim:  
1 x gratis Autowäsche im Wert von  
8 € ab einem Einkaufswert von 80 €!\***

\*Kaufen Sie im Aktionszeitraum vom 04.03.–09.03.2024 im GLOBUS in Losheim für mindestens 80 € ein und geben Sie diesen Coupon (nur gültig im Original) in Verbindung mit Ihrem Kassenschein bis zum 09.03.2024 am Kassenservice ab. Sie erhalten einen Gratisgutschein für eine Schonwäsche im Wert von 8 € für die GLOBUS-Waschstraße in Losheim. Pro Person nur jeweils 1 Coupon und 1 Kassenschein einlösbar. Nur einlösbar in der GLOBUS Markthalle Losheim, Haagstraße 60, Losheim am See. Ausgenommen von dieser Aktion ist der Umsatz an der GLOBUS-Tankstelle. Nur im Originalcoupon gültig.

# HÖRMANN

## Garagentore & Antriebe

Ihr Hörmann Stützpunkthändler:

Gerd Leidinger · Am Weißenberg 8 · 66839 Schmelz-Limbach

**06887-887898 · 0177-8887898**

info@getec-saar.de · www.getec-saar.de

**Ich vermarkte Ihr Haus für Sie!**

Bis 31.03.24 kostenfreie Experten-Bewertung!  
Es lohnt sich für Sie mich jetzt kennenzulernen!

**MICHAEL CONRAD**  
IMMOBILIEN

0152 21760936  
06887 887446

www.conrad-immobilienmakler.de

## Isolier-Baustoffe EWEN

**Ihr Fachlieferant in Schmelz für:**

- Dach, Wand, Rohrisolationen
- Trockenbau, Mineralputz
- Treppen, Fensterbänke
- Bio-Baustoffe

**Wenn nichts geht ...  
... geh zu Ewen!**

www.ewen-bau.de · Tel. 0 68 87 - 37 72

**Achtung! Info! Sammler Horvaht** Kaufe Pelze aller Art an.  
Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Abendgarderobe, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Näh- und Schreibmaschinen, Römergläser, Ess- und Kaffeeservice, Lampen, Kunst- und Antiquitäten, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Holzfiguren, Meißner Porzellan, Bernstein u. Münzen aller Art.  
Zahle bar und fair. Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86

## Bauschlosserei & Bauelemente Bach

Meisterbetrieb

Geländer - Treppen - Gitter - Tore  
Fenster - Haustüren - Rollläden - Garagentore - Reparaturen  
Balkone aus Edelstahl oder Stahl

Feldstraße 7  
66839 Schmelz

Tel. 0160 962 008 61  
bauelemente.bach@gmail.com  
www.bauschlossereibach.de

## Weyland

### Garten- & Landschaftsbau

**Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!**

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach  
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

## KUS Kfz-Prüfstelle

Prüfstelle Hager GmbH

Dipl.-Ing. (FH)  
**Frank Hager**  
Kfz-Prüfingenieur

Am Erzweg 13a  
66839 Schmelz

Tel. 0 68 87 - 900 700  
Fax 0 68 87 - 900 915  
mail: pruefstelle-hager@web.de

## Natursteine...

für jeden Einsatz

- Grabdenkmäler
- Treppen, Bodenbeläge und Fensterbänke für innen und außen
- Küchenarbeitsplatten
- Abschleifen von Granit, Marmor und Terrazzo

**Reis & Wilhelm GmbH**

Hargartstraße 19, 66636 Überroth, Fon (0 68 88) 7 77, Fax 56 13

## SCHMELZER LICHTSPIELE

MAXI 4K3DHER  
MINI 71 DATASAT

Telefon 0 68 87 - 41 89

**Unser Programm von Do., 29.02 bis Mi., 06.03.24**

**DUNE: PART ONE** (ab 12 J.)  
SA und SO 16:30 Uhr

**DUNE: PART TWO** (ab 12 J.)  
DO bis SO und MI 19:15 Uhr  
SA und SO auch 15:30 Uhr

**MADAME WEB** (ab 12 J.)  
DO bis SO und MI 20:00 Uhr

**ELLA UND DER SCHWARZE JAGUAR** (ab 6 J.)  
SA und SO 13:45 Uhr

**FEUERWEHRMANN SAM - TIERISCHE HELDEN** (ab 0 J.)  
SA und SO 14:00 Uhr

**BARRIEREFREI INS KINO: AB SOFORT STEHT IHNEN UNSER HUBLIFT ZUR VERFÜGUNG.**

Kartenvorverkauf und Reservierung unter [www.schmelzer-lichtspiele.de](http://www.schmelzer-lichtspiele.de) oder Tel. 06887-4189